COLONIAL OFFICE CAPE TOWN

De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 50. KAAPSTAD, DINGSDAG, 7 DECEMBER 1880. NO. 4,612

ZUID- EN OOSTAFRIKAANSCHE

KONINKLIJKE MAILDIENST.

De Stoombootmaatschappij "UNION" (GELIMITEERD).

De Stoomschepen dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via Madeira, om den anderen Dingsdag, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.

NUBIAN, Kapt. BAINBRIDGE, 7 December.
DANUBE, Kapt. DRAPER, 14 December.
PRETORIA, Kapt. TRAVERS, 21 December.
DURBAN, Kapt. WARLEIGH, 18 Jan. 1881.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL

Vertrekken zij om de veertien dagen, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland, en eens in iedere 28 dagen wordt de dienst uitgestrekt van Natal naar

ZANZIBAR,

te Delagoabaai, Inhambane, Quillimane en Mosambique aanleggende.

Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren der Maatschappij, in de Adderleystraat.

THOS. E. FULLER,
Directeur Generaal voor Zuid Afrika.

Naar Engeland, via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot NUBIAN, WM. BAINBRIDGE, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op (Dingsdag), 7 December, om 4 uur, 's namiddags. Geen lading zal ingenomen worden na 12 uur ('s middags) op den dag van vertrek. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai, (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij No. 62, Adderleystraat.

Naar Engeland via Madeira.

DE Kon. Maalstoomboot DANUBE, H. E. DRAPER, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op (Dingsdag), 14 December, om 4 uur. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai, (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags.

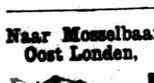
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

Naar Algoabaai en Port Natal, aanliggende te Oost Londen met passagiers alleen.

DE Kon. Maalstoomboot ROMAN, E. GRIFFIN, Gezagvoerder, van Engeland verwacht tegen 15 December aanst., zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontlasting harer plaatselijke lading.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen,



DE Kon. Maalstoomboot TROJAN, C. D. COXWELL, Gezagvoerder, van Engeland verwacht tegen 9 Dec. aanst., zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na ontlasting harer plaatselijke lading.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

Naar Port Natal, Delagoabaai, Mozambique en Zanzibar, aanliggende te Mosselbaai, Algoabaai, Oost Londen, Quillimane, Inhambane met passagiers alleen.

DE Kon. Maalstoomboot AFRICAN, W. C. CRUTCHLEY, R.N.R. Gezagvoerder, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na aankomst van de *Trojan* van Engeland.

Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Adderleystraat.

ZUID-AFRIKAANSCHE

KONINKLIJKE MAILDIENST.

De Kol. Kon. Mail Linie.

DE Stoomboten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar *Londen* om den anderen Dingsdag, via *Madeira* en *Plymouth*, te *Sint Helena* en *Ascension* aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen eene vermindering van 10 percent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.

Extra Steamer. — DUART CASTLE, Kapt. DOWNY.
Dec. 14.—KINFAUNS CASTLE, Kapt. A. WINCHESTER.

ANDERSON & MURISON, Agenten.

---

700 Extra Vette Kaapsche Schapen.

Op Woensdag, 8 December,

ZAL opgemeld getal uitmuntende SCHAPEN publiek verkocht worden aan KLAPMUTS STATIE. Zij zullen zeker present zijn.

J. P. KRIEL, J.ZN.

J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Paarden, Ezels, Koeijen,

ENZ., ENZ., ENZ.,

Te "Kalkfontein" (Koeberg),

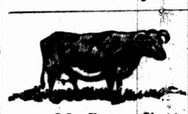
OP

Donderdag, 9 Dec. e.k.

MEJ. de Wed. H. J. v. d. SPUIJ, opgemelde Plaats aan hare Zoons verhuurd hebbende, zal aldaar als boven doen verkoopen:—

18 Sterke Uitgezochte Ezels
1 Paar Fraaije Karpaarden
6 Welgeteelde Merries
30 Extra Koeijen—waaronder eenige Kerries
1 Flinke Kerry-Bul
2 Zware Slagtossen—voor den slager geschikt
250 Schapen en Lammeren
4 Sterkgebouwde Wagens, 1 Open Kar (op veeren) 1 Schotsche Kar, Ploegen, Eggen, Tuigen, Zwingels, enz., enz., enz.

J. J. Hofmeyr en Zoon, Afslagers.



30 Extra Vette Slagtossen,
10 Do. do. Koeijen.

Op Vrijdag, 10 Dec. a.s.,

ZAL opgemeld getal SLAGTOSSEN en KOEIJEN publiek worden verkocht te KLAPMUTSSTATIE. Zij zijn in extra conditie.

J. L. DU PLESSIS.

Paarl, 4 Dec. 1880.

J. S. MARAIS & CO., Afslagers.

---

300 Kaapsche en Merino Schapen
100 Do. Kapater Bokken
5 Ezels (gedresseerd).

Op Maandag, 13 dezer,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, te Klapmuts Station, bovengemeld getal Schapen, Bokken en Ezels.

P. J. MIJBURGH.

Paarl, 4 Dec. 1880.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers

Uit de Hand te Koop:

24 SLAGTOSSEN,

IN EXTRA CONDITIE, BIJ

J. D. CILLIERS.

Langerug, Achter Paarl,
2 December 1880.

(ADVERTENTIE.)

DE BAZAAR

AAN DE PAARL,

VAN de Christelijke Vereeniging te PLATTEKLIP SCHOOL, zal worden gehouden

Op Donderdag, 9den Dec.,

OPEN TEN 9 URE, V.M.

Deze inrigting ontvangt geene ondersteuning van Regeringswege, en behoeft daarom te meer ondersteuning van de Vrienden en Voorstanders der Vrije Christelijke Scholen.

Giften zullen met dank worden ontvangen door Mej. A. P. RETIEF, Mej. R. A. PEROLD en Jongejuf. VAN BLERK.

HEDEN schonk ons de Heer een lief Dochtertje.

P. HAUPTFLEISCH,
G. J. HAUPTFLEISCH,
geb. VAN SCHOOR.

Ratelpoort, Colesberg,
28 November 1880.

BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen

TE WELLINGTON.

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd door Dr. E. F. DU TOIT, die voornemens is een uitstapje naar Europa te doen, zullen te Koop aanbieden, op

MAANDAG, 20STEN DECEMBER AANST.,

'S MORGENS TEN HALF ELF URE PRECIES.

I. Zijn prachtig Woon Erf, gelegen in de Kerkstraat, annex de Pastorie, bestaande uit Woonhuis, met dubbele verdieping onder Leijen Dak, Badshuis, Lusthuis, Wagenhuis, Stallen, Bediendevertrekken en Buitenkamers, alle onder IJzeren Daken.

Het Woonhuis bevat 14 Ruime en Luchtige Kamers benevens Dispens en Keuken; en kan gemakkelijk in twee geriefelijke Woningen worden veranderd.

De Tuin is beplant met alle soorten van Vruchtboomen, en is zeker de fraaiste in het Dorp.

II. Het Eigendom bekend als de "ASSEMBLY ROOMS," gelegen op het MARKTPLEIN, bevattende een groote Zaal en twee Kamers; en kan met weinig kosten in een aangename woning worden herschapen.

Deze Eigendommen zijn zoo wel bekend dat verdere aanbeveling onnoodig is.

III. HET LOSGOED.

BESTAANDE UIT:

1 Stel Groene Rep Stoelen met Sofas
1 Do. Morocco Leder do. do.
1 Mahoniehouten Telescope Aanzit Tafel

1 Mahoniehouten Buffet,
1 Do. Lessenaar,
1 Harmonium,
Boekkasten,
Horologies, Microscopen,
Tapijten, Lampen, enz.,
IJzeren Ledikanten,
Kleedtafels,
Stoelen, Spiegels,
Kamer Sets, enz.,
1 Mahoniehouten Dumb Waiter,
1 Piano, (DARTER & SONS),
Ronde- en andere Tafels,
Schilderijen,
Geweren, Gordijnen,
Mahoniehouten Waschtafels,
Kleederkasten,
Toilet Sets.

GLAS- EN AARDEWERR:

Dubbele Tafel Serviesen,
Enkele do. do.,
Vruchten do. do.,
Champagne, Claret, Custard, Jelly en Finger Glazen,
Messen, Vorken en
Lepels in verscheidene soorten,
Karaffen, Glazen,
Wijnglazen,
Glasstaanders,
Theegoed in soorten,
Bloemen Vasen, enz.

Het Gewone Assortiment Keukengereedschap: als Tafels, Stoelen, Pottenbanken, Rakken, Paraffine Stoven, Vleeschmolens, Potten, Pannen, Ketels, enz., enz.

IV. LEVENDE HAVE:

2 Paar Uitmuntende Karpaarden
1 Dames Rijpaard.

VERDER:

2 Kapkarren,
1 Zadel en Toom,
1 Open Kar,
3 Paar Tuigen. En wat verder zal worden aangeboden.

EINDELIJK:

BLOEMENPLANTEN,—Zoosals Fuchias, Japonicas, en verscheidene soorten van Ingevoerde Planten.

Let Wel!—Op Maandag, 20 December aanstaande.

COATON & LOUW Afslagers.

VERKOOPING

VAN KOSTBARE

Vaste en Losse Goederen,

LEVENDE HAVE, ENZ.,

NABIJ HERMONSTATIE.

DAAR de Ondergeteekende het te moeijelijk vindt, twee plaatsen te gelijk te bewerken, heeft hij den heeren COATON & LOUW gelast, publiek te verkoopen op

Dingsdag, 14den December aanst.,

'S MORGENS TEN HALF ELF URE PRECIES:

I.

Zijn KOSTBARE PLAATS genaamd

"GROOT VERLANGEN,"

gelegen tegenover de Koopmansrivier, aan den overkant der Bergrivier, 20 minuten van HERMON STATIE, waarop een geriefelijk Woonhuis met Stallen en Buitengebouwen staat.

De Gebouwen zijn in goeden staat van reparatie.

De Plaats heeft extra Zaailanden, en de Eigenaar heeft dit jaar grond gebraakt voor ettelijke Mudden Zaad. De weide is uitstekend voor Vee, en Water volop, daar de groote Bergrivier door de plaats loopt.

II.

LEVENDE HAVE:

14 Trekossen, Extra Vet, geschikt voor den Slagter
21 Aanteelbeesten
450 Schapen en Bokken
1 Paar Karpaarden, Hengsten, 5 jaar oud
1 Jong Paard, Hengst, 2 jaar oud
20 Vette Varkens.

III.

LOSSE GOEDEREN:

1 Open Kar op Veeren
1 Nieuwe Schotsche Kar op Veeren
1 Drie-voor Ploeg, en wat verder op den dag der Verkooping zal worden voortgebragt.

T. G. J. DE VLAMINGH.

COATON & LOUW, Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Paarden, Ezels, Struisvogels, Negotiegoederen en Smeerwaren,

TE

LADYGREY BRUG, PAARL.

Op Donderdag, 16 Dec. a.s.,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen op bovengemelde Plaats aan zijne Woning,

4 Extra gedresseerde Paarden, 3 en 4 jaren oud
1 Buggypaard, 4 jaar oud, groot en sterk
3 Gedresseerde Ezels
3 Paar Struisvogels, beproefde Legvogels, thans aan het leggen.

VOORTS:

Negotiegoederen en Smeerwaren in soorten, 1 Kapkar op Veeren, Klaargemaakte Karbakken en Wielen, en een lot andere Goederen te veel om te melden

J. C. J. VAN ELLEWEE.

Paarl, 5 Dec 1880.

DE VILLIERS, FAURE & CO., Afslagers.

ROND EN STOMP.

DE HEER B. J. KOTZE van Klipbank, dist. Hopefield, zich uit de boerderij begevende, heeft den Ondergeteekende gelast om op

Dingsdag, 14den Dec. 1880.

ter zijner plaatse alles te verkoopen, ROND EN STOMP, tot de boerderij behoorende; namelijk:—

16 Slagtossen, Extra Vet
10 Koeijen met Kalveren
1 Paardenwagen (kompleet)
1 Kar op Veeren
1 Zweedsche Ploeg
1 Span Jukken, Riemen, Stroppen
10 Nieuwe Velskokken
1 Kruiwagen.

HUISRAAD.

ALSMEDE:—Graven, Schoppen, Gereedschap, enz., enz., enz.

DE OOGST.

1. Havermijt, naar schatting, 100 mudden Haver bevattende
2. Koornmijt, naar schatting 40 mudden
3. Garstmijt, naar schatting 10 mudden
4. Rogmijt, naar schatting 10 mudden.

KOST, DRANK, KREDIET.

En nog veel meer goede dingen zullen op den dag der Verkooping aangeboden worden.

Vendukantoor, Piquetberg,
20 November 1880.

EMILE H. VAN NOORDEN, Afslager.

WELLINGTON BANK.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers, zal gehouden worden in het BANKGEBOUW, te WELLINGTON, op

Zaturdag, 15den Jan. 1881.

ten einde van Direkteuren te ontvangen een algemeene opgaaf van de aangelegenheden der Bank. Twee Direkteuren te kiezen in plaats van de Wel-edele Heeren H. J. ROSSOUW D.G.zn. en P. J. CELLIE, G.G.zn, die bij beurtwisseling aftreden, een van welke bij deze gelegenheid weder verkiesbaar is.

De stoel zal precies ten 9 ure worden aanvaard. Ook wordt kennis gegeven dat geene Aandeelen in deze Bank overgemaakt sullen worden van af den 15den December 1880 tot den 15den Januarij 1881.

Op last van Directeuren,

MARTHS. L. SMITH,
Kassier.

Wellington Bank,
7 Dec. 1880.

Lijst van Deelhebbers, die verkiesbaar zijn als Directeuren.

Atkins, I S	Malan, B G J JJz
Bisseux, Jc	Malan, D G FSz
Buxman I H V	Malan, J D
Cillie, G J Pz	Malan, G D JJz
Cillie, C D Pz	Pents, J F PJz
Cillie, G G Pz	Plessis, J G du
Cillie, P J GGz	Retief, E G Jz
Cillie, D G	Retief, P R Jz
Hamman, E C	Roux, H L le Hz
Hare, F J Pz	Roux, D B le Sr
Joubert, J A Pz	Rossouw, P L JDz
Joubert, G Wz	Retief, J J
Kriel, P E	Rossouw, H J DGzn
Kriegler, S G	Smit, H J JHz
Leeuw, R J de	Schwartze, F J
Merwe, S W J van de	Toit, S F du Jz
Marais, F P Gz	Toit, A B du GJz
Malan, David J, JFz	Toit, G P du Ez Sr
Malherbe, W D Sz	Toit, J F du SFz
Martin, E H	Toit, D S A du
Malherbe, E G Pz	Toit, David A du Davids
Malan, P J JFz	Toit, G J du GJz
Malan, J H JFz	Villiers, J Ic de APz
Malan, J J JJz	Wicht, E J
Malan, F J D JFz	Zeederberg, I R.

STELLENBOSCH.

Zondagschool "Entertainment."

DONDERDAG om 5 ure p.m. zal de eerste uitvoering plaats hebben in de Zaal der Christelijke Jongelingsvereeniging. En Vrijdag avond om 7·30 de tweede uitvoering.

Toegang 1s.

Tickets voor Vrijdag avond te bekomen bij den heer BURNARD.

Stellenbosch, 6 Dec. 1880.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

Kostbaar Vastgoed.

DE Ondergeteekende, verandering van woning makende, zal derhalve bij publieke veiling doen verkoopen, op

Zaturday, 18den December,

'S MORGENS TEN 10 UUR,

zijn kostbaar Eigendom, gelegen op den hoek van de Napier- en Durbanstraat, bevattende onlangs gebouwd Fraai Woonhuis met 8 vertrekken, benevens 16 Huurkamers, hetwelk de rente opbrengt van £96 's jaars, en grooten Winkel, front makende op de hoek, alwaar in den laatste 20 jaren eene uitgebreide bezigheid is gedreven, later die van Tuigenmaker en Bekleeder. Eenige soort van bezigheid of ambacht kan alhier met groot voordeel gedreven worden.

Het Eigendom kan intusschen door Koopers worden besien.

Verder zullen worden verkocht eenige Losse Goederen, zooals Huisraad enz.

Ruim Bonus zal worden gegeven.

C. DU PLESSIS.

F. L. Lindenberg & Co., Afslagers.

Jones & Cosnett,

KAAPSTAD EN PORT ELIZABETH,

Openbare Boekhouders, Auditeurs, Makelaars, Land- en Boedel-agenten

Administreren Boedels, Insolvente en andere. Maken Boeken op in en Buiten de Stad. Sluiten Leeningen. Koopen en verkoopen Aandeelen. Aanvaarden alle soorten van Agenturen. Alle briefwisseling geschiedt strikt geheim.

Kantoor: Kaapstad, CREWES Gebouwen, Adderleystraat, tegenover het Beursgebouw. Port Elizabeth: Lombard Chambers, Mainstraat.

Agenten voor de City of Glasgow Life Assurance Company.

Agenten voor de Guardian Fire and Life Insurance Company, London.

PUBLIEKE SCHOOL

DER

Eerste Klasse te George.

AANZOEKEN voor de betrekkingen van Hoofd- en Assistent-onderwijzer aan bovengenoemde school worden bij deze gevraagd, zamen met Getuigschriften, te worden ingezonden aan den Ondergeteekende op of voor den 24sten DECEMBER eerstk. De Hoofdonderwijzer moet bereid zijn, Kostgangers aan te nemen.

Salaris aan Hoofdonderwijzer £250 en vrije woning.

Salaris aan Assistent: £150.

J. P. SWEMMER, F.zn.,
Secretaris.

George, 1 Dec. 1880.

HEDEN BEVALLEN van een Zoon de Echtgenoote van

J. I. MARAIS, V.D.M.

Stellenbosch, 4 Dec. 1880.

UIT naam der gezamenlijke Kinderen wordt aan Familie en Vrienden bekend gemaakt, dat onze geliefde Moeder, JOHANNA JACOBA ROUX (geboren BERG), weduwe wijlen den heer JAN ROUX, op Gisteren Avond overleden is, in den ouderdom van 79 jaren en 2 maanden.

G. J. ROUX,
H. L. P. ROUX,
G. J. NAUDE.

Stellenbosch, 6 Dec. 1880.

OVERLEDEN op Zondag Avond, 5 December 1880, CATHARINA JOHANNA WILHELMINA KRIJNAUW, diep betreurd door hare Bloedverwanten en Vrienden.

Familie en Vrienden worden door deze uitgenoodigd ter bijwoning harer Begrafenis op HEDEN (DINGSDAG) NAMIDDAG, ten half 5 ure, aan het Sterfhuis, No. 53 Langestraat. Het Lijk zal ten 5 ure worden opgenomen.

Geen Speciale uitnoodiging.

Kaapstad, 7 Dec. 1880.

BERIGT.

OP Dingsdag, 30 Nov. l.l., is ten zijnen huize, na ziekbed van slechts 46 uren overleden de Eerw. Heer P. KAREMAKER, zendeling der Ned. Geref. Kerk te Ceres.

Tevens betuig ik hiermede mijn hartelijken dank aan alle vrienden en vriendinnen, zoo ook de plaatselijke leeraren voor hunne hulp aan den Overledene, aan mij en aan mijne echtgenoote bewezen. Ook aan Dr. H. Payne wordt bij deze openlijk dank gezegd voor zijne belangrijke diensten, mede uit naam der weduwe en 6 jeugdige kinderen.

J. H. DIJKMAN.

Tulbagh, 4 December 1880.

HALSTEDS
STRUIS-BROEIMACHINE.

DE Ondergeteekenden hebben nog voorhanden een klein aantal van de bovengenoemde

Beroemde Broeimachines,

Orders voor welke ten spoedige dienen ingezonden te worden.

VAN DER BYL & CO.

J. E. BRUTON
PHOTOGRAPHISCH TEEKENAAR.

DE langst gevestigde Photograaf in Zuid Afrika.

Oude Portretten worden Vergroot en Gekleurd

In Olie- of Waterverf,

Tegenover de Nederduitsch Gereformeerde Kerk, Adderleystraat, Kaapstad.

WASCHMIDDEL
VOOR
SCHAPEN.

Extract van Tabak, vervaardigd door een Kompagnie, in verband met het Italiaansche Gouvernement.

DIT TABAKEXTRACT is het beste Schapenbad, dat tot nog toe in de Kolonie geïmporteerd is. Het is gemaakt van Virginischen Tabak, en is zoo sterk gecondenseerd, dat 2½ lb. tot 4 lb. er van, vermengd met 50 gallons water, een bad maken, waardoor de Schapen zeker van de Brandziekte genezen worden. Tengevolge van deze kleine benoodigde hoeveelheid van dit Extract, is dit geneesmiddel goedkooper dan elk ander.

De volgende heeren hebben ons veroorloofd, naar hen te refereren, wat betreft het doeltreffende van dit geneesmiddel :—

De heer D. G. DE VILLIERS, Beaufort West.
" " W. J. ELLIOTT, Nell's Poort.
" " H. J. DE JAGER, Beaufort West.
" " M. M. A. DE JAGER, do.
" " M. J. WEBBER, do.
" " M. G. DE VILLIERS, L.W.V, Caledon.
" " D. MCFARLANE, Karnemelksrivier.

Hunne brieven, zoowel als andere, ditzelfde onderwerp betreffende, kunnen aan ons Kantoor worden gelezen.

WILMAN, SPILHAUS & CO.,
Eenige Agenten voor Zuid Afrika.

DE "ZUID AFRIKAAN" EN "VOLKSVRIEND."

DE Inteekening op dit blad is in de Stad £1 16s. en in de Buitendistrikten £2 4s. per jaar, *vooruit betaalbaar*. Aan elken inteekenaar worden drie volle bladen per week toegezonden.

☞ **Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooruit kennis geven van hun voornemen.**

Agenten voor de "Zuid-Afrikaan en Volksvriend."

Alice	Geo. Murray.
Aliwal Noord	——
Avontuur	W. A. Joubert.
Beaufort West	P. Teske.
Bethulie	J. C. de Waal.
Boshof	D. Kriel.
Brits Town	D. H. Viljoen.
Burgersdorp	——
Colesberg	J. L. Knobel.
Ceres	C. J. v. d. Merwe, C.zn.
Caledon	R. C. de Villiers.
Calvinia	A. van Reenen. W. J. Terry.
Cradock	J. J. J. van Rensburg.
Clanwilliam	J. H. Norgarb.
Durban	P. F. Lindenberg.
Diamantvelden	B. Keet.
Franschhoek	J. J. le Roex, P. du P.z.
Fraserburg	Geo. Hodgson.
George	J. Kretzen.
Graaff-Reinet	P. A. Luckhoff.
Heidelberg	D. P. Marais, A.zn.
Humansdorp	A. L. Chiappini.
Hope Town	M. C. Louw.
Hanover	De Villiers & Centlivres.
Hopefield	D. M. Slabber.
Kroonstad	H. J. Morkel.
Krakeelrivier	Ign. L. Ferreira.
Ladysmith (Riversdale)	A. G. H. van Velden.
Lady Grey (Aliwal N.)	C. C. Cloete.
Malmesbury	B. Wethmar. C. de Greeff, D.zn.
Middelburg	Jas. Bennie.
Murraysburg	J. J. J. Maritz.
Mosselbaai	E. Meyer, N.zn.
Maclean	——
Montagu	W. A. Joubert.
Natal	A. van Velden.
Namaqualand	J. S. Hauman.
Nazareth	P. J. Naudé.
Oudtshoorn	H. van der Spuij.
Philadelphia	A. Spengler.
Paarl	T. Roos, T.zn. D. J. A. van der Spuij.
Potchefstroom	C. M. Douthwaite.
Pretoria	— Faure.
Pearston	A. J. Myburgh.
Piquetberg	K. de Lint.
Porterville	W. F. Zipp. Koster & Laurence.
Riversdale	J. S. Raubenheimer
Richmond	J. L. Conradie.
Robertson	L. H. Keet.
Riebeek West	F. Russouw.
Someset West	Johan Theunissen.
Stellenbosch	J. Mader.
Steynsburg	P. D. Rossouw.
Swellendam	G. Reinecke.
Saldanhaba	J. C. Stephan.
Schietfontein	— Sterrenberg.
Sutherland	H. W. v. d. Merwe
Somerset Oost	J. H. Hofmeyr
Tulbagh	H. Fagan.
Tarkastad	Geo. Barker.
Uitenhage	G. de Korte.
Utrecht (Transvaal)	H. L. Neethling.
Villiersdorp	F. Lion Cachet.
Victoria West	H. J. Wernich.
Wijnberg	G. de Kock.
Winburg	C. Bredell.
Wellington	E. G. Malherbe. J. F. Pentz & Co.
Worcester	G. de Wet.
Willowmore	A. W. Dill.

Westelijke Provincie Spoorweg.

TIJDTAFEL VAN AF 30 AUGUSTUS 1880

BEAUFORT-WESTSCHE HOOFDLIJN.

HEEN. STATIONS.	Mijlen.	1 Goederen alleen.	2 Passag. en Goederen.	3 Passag. en Goederen.	4 Passag. en Goederen.
Vertrek van		a. m.	a. m.	p. m.	p. m.
Kaapstad	..	5 20	8 0	1 15	3 35
Zoutrivier	2	5 32	8 12	1 28	3 48
Durbanweg	12	6 7	8 47	2 7	4 31
Kraaifontein	19	6 35	9 12	2 37	5 4
Muldersvlei	25	...	...	...	...
Klapmuts	29	7 20	9 47	3 23	5 48
Paarl	35	8 0	10 9	3 54	6 20
Ladygreybrug	38	...	10 19	4 5	6 31
Wellington	45	8 45	10 48	4 42	6 50
Hermon	60	9 50	11 35	5 38	Aankomst te Wellington 6 50 p.m.
Piketbergweg	70	10 38	12 8	6 17	
Aank. Tulbaghw.	75	11 0	12 32	6 38	
			p. m.		
Ceresweg	84		1 11	7 25	
Breederivier	93		1 38	8 1	
Goudiniweg	101		2 6	8 30	
Aank. Worcester	109		2 30	9 0	
Vertrek do.	..		3 0	9 30	
Hexrivier	124		3 56	10 26	
Hexrivier Oost	129		4 25	11 0	
				a. m.	
Aank. Montaguw.	160		7 0	1 45	
Vertrek do.			a.m. 7½	2 45	..
Constabel	177		8 32	...	..
Aank. Matjesfn.	195		9 45	5 20	...
Vertrek do.	..	..	9 50	5 30	..
Aank. Grootfnt.	237	..	12 30	8 40	...
Vertrek do.	..	..	12 40	9 0	..
Prins Albertweg	265	..	2 25	11 0	...
Fraserburgweg	290	..	4 0	12 50	..
Aank. Beaufort	338	.	6 45	3 45	...

TERUG.	Goederen alleen			
			a. m.	p. m.
Vertrek Beaufort	..	..	6 45	1 0
Fraserburgweg	..	..	9 35	4 10
Prins Albertweg	..	.	11 0	5 40
Grootfontein	..	..	1 5	7 50
Aank. Matjesfontein	..	..	4 0	10 40
Vertrek do.	..	..	4 5	10 45
Constabel	.	..	a5 35	12 12
Aank. Montaguweg	..	.	pm6 30	1 10
Vertrek do.	..	..	am6 10	2 0
Hexrivier Oost	..	..	8 54	4 55
Hexrivier	..	..	9 15	5 16
Aank. Worcester		..	10 0	6 5
Vertrek do.		..	10 35	6 35
Goudiniweg		..	11 3	7 7
Breederivier	..	..	11 30	7 39
Ceresweg	a. m.	..	11 59	8 13
Vertrek Tulbaghweg	11 40	..	12 36	8 49
	p. m.			
Piketbergweg	12 9	.	12 55	9 8
Hermon	12 55	..	1 30	9 48
		a. m.		
Wellington	3 0	6 20	2 29	10 45
Ladygreybrug	..	6 45	2 51	11 9
Paarl	3 55	6 58	3 2	11 21
Klapmuts	4 25	7 26	3 25	11 47
Muldersvlei	..	7 41	..	..
Kraaifontein	5 5	8 10	4 2	12 26
Durbanweg	5 38	8 44	4 28	12 52
Zoutrivier	6 15	9 24	5 3	1 30
Aankomst te Kaapstad	6 25	9 33	5 10	1 40

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

HEEN.	Mijlen	a. m.	p. m.
Vertrek van Kaapstad	..	7 0	3 10
" Zoutrivier	2	7 10	3 20
" Durbanweg	12	7 46	3 56
" Kuilsrivier	15	8 0	4 8
" Eersterivier	21	8 28	4 36
Aankomst te Stellenbosch	30	8 56	5 6
Vertrek van do.		9 0	5 10
" Muldersvlei	38	9 25	5 38
Aankomst te Klapmuts		9 36	5 49

TERUG.		a. m.	p. m.
Vertrek van Klapmuts	...	7 20	3 28
" Muldersvlei	...	7 33	3 41
Aankomst te Stellenbosch	7	7 53	4 4
Vertrek van do.	...	7 58	4 6
" Eersterivier	16½	8 33	4 43
" Kuilsrivier	22	8 55	5 5
" Durbanweg	26	9 8	5 18
" Zoutrivier	36	9 41	5 51
Aankomst te Kaapstad	38	9 48	5 58

MALMESBURY TAKLIJN.

HEEN			a. m.	p. m.
Vertrek van Kraaifontein	..	..	9 13	5 4
" Klipheuvel	10	51	9 51	5 43
" Kalabas Kraal	20	15	10 29	6 19
Aankomst te Malmesbury	29	27	11 2	6 50

TERUG.			a. m.	p. m.
Vertrek van Malmesbury	...	..	6 5	2 15
" Kalabas Kraal	9	12	6 41	2 50
" Klipheuvel	18	56	7 19	3 20
Aankomst te Kraaifontein	29	27	8 0	3 55

a. Deze treinen houden alleen stil, wanneer er passagiers zijn.

MARKTPRIJZEN.

Van 4 en 7 December.

		£ s. d.		£ s. d.
245 bs.	Aardappelen, pr. 3 bs.	0 7 6	—	1 0 0
125 lb.	Boter, per lb.	0 1 9	—	0 2 4
	Eijeren, per 100	0 14 6	—	0 17 0
	Eenden, per stuk	0 3 0	—	0 3 6
lb.	Honig, per lb.	0 4 6	—	0 5 0
40 vr.	Haver, per 3 bs.	0 10 8	—	0 10 8
9 vr.	Haverg, pr. 100 lb.	0 5 9	—	0 7 10
	Hoenders, per stuk	0 2 6	—	0 3 0
	Kalkoenen, per stuk	0 10 0	—	0 11 0
20 bs.	Koren, per 3 bs.	1 1 9	—	1 1 9

Zaturdag, 4 December 15 Wagens 42 Karren.
Maandag, 6 do. 0 do. 0 do.

NIEUWE MARKT.

Van 4 en 7 December.

Aardappelen, per 3 bs.	0 12 0	—	0 16 6
Abrikozen, per 100	0 1 6	—	0 2 10
Boter, per lb.	0 1 9	—	0 1 10
Beet, per bos	0 0 1½	—	0 0 2
Eijeren, per 100	0 15 0	—	0 15 6
Eenden, per stuk	0 3 0	—	0 3 6
Ganzen, per stuk	0 4 8	—	0 5 0
Groene Uijen,	0 0 0½	—	0 0 1½
Groene Boonen	0 9 0	—	0 15 0
Hoenders, per stuk	0 2 4	—	0 3 0
Honig	0 0 10½	—	0 0 10½
Komkommers,	0 0 0½	—	0 0 1
Kalkoenen, per stuk	0 6 6	—	0 6 6
Kropsla,	0 0 0½	—	0 0 0½
Kool, per stuk	0 0 1	—	0 0 4
Knoflook, per bos.	0 0 1½	—	0 0 1½
Knolkool, per bos	0 0 2	—	0 0 2
Konijnen,	0 0 10	—	0 1 0
Limoenen, per 100	0 7 8	—	0 7 9
Pompoenen, per stuk	0 0 7	—	0 1 7
Pisangs, per 100	0 3 9	—	0 5 6
Pruimen,	0 2 0	—	0 2 2
Speenvarkens,	0 8 3	—	0 10 0
Varkens, ongemeste	1 1 6	—	1 1 6
Vijgen,	0 0 1	—	0 0 2
Wortelen, per bos	0 0 0½	—	0 0 1
Witte Wortels,	0 0 1½	—	0 0 2

VERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

J. S. MARAIS EN CO.

December 8.—Klapmuts Statie, Schapen, van J. P. Kriel.

J. F. PENTZ EN CO.

December 13.—Wellington, Bokken van D. J. Rossouw.

December 14.—Klipbank, Hopefield, Vee en Losse Goederen, van B. J. Kotzé.

DE VILLIERS FAURE EN CO.

December 13.—Klapmuts Statie, Schapen en Bokken, van P. J. Myburgh.

December 15.—Paarl, Graan, enz., van H Stoffberg.

J. W. MOORREES EN CO.

December 17.—Ronde Kuil, Hopefield, Vee en Losse Goederen, van M. H. Greef.

E. H. V. NOORDEN.

Jan 17.—Zuurskuil, Piquetberg, Vee en Losse Goederen, van D. J. Brink.

VASTE GOEDEREN.

COATON EN LOUW.

December 14.—Hermonstatie, Vee, Vaste en Losse Goederen, van T. G. de Vlamingh.

December 20.—Wellington, Vaste en Losse Goederen, van Dr. E. du Toit.

MAANSVERANDERINGEN.

December 8, Eerste Kwartier, 7u. 52m. namiddags.
December 16, Volle Maan, 4u. 50m. namiddags.
December 24, Laatste Kwartier, 8u. 11m. namiddags.
December 31, Nieuwe Maan, 3u. 10m. namiddags.

WEGGELOOPEN,

VAN de plaats "Kalkoentjesvlei," Groot Drakenstein, op Zondag, 21 November, twee Delagoabaai Kaffers, met name **ZOUT** en **FIFTEEN**, omtrent 23 jaren oud, gekleed :— Geele Broek en Oxford, Zwarte Hoed. Glad van gezigt, gat in oor. Informatie aangaande hen zal met dank ontvangen worden door

D. MARAIS, A.zn.

Distrikt Paarl.

Kennisgeving.

KOMEN aanloopen, EEN ZWART PAARD (RUIN), ruim 3 jaren oud, met kol voor den kop, 3 witte pooten. Eigenaar kan hetzelve bekome met betaling van kosten voor advertentie.

J. D. CILLIERS.

Langerug, Achter Paarl,
2 December 1880.

"ZUID-AFRIKAAN" ALMANAK.

TEGEN het Nieuwe Jaar zal een Blad Almanak in verband met de "ZUID-AFRIKAAN" worden uitgegeven. Daarvoor bestemde Advertentien moeten voor den 15den dezer worden ingezonden.

SMUTS & HOFMEYR.

De Zuid-Afrikaan.

DINGSDAG, 7 DECEMBER 1880.

HET TRANSVAALSCHE.

ER is reden om te gelooven, dat de voorstellingen, welke laatst ten Gouvernementshuize en ten Kolonialen Kantore alhier zijn, gedaan omtrent de rampzalige uitwerking. welke een botsing tusschen de Transvaalsche boeren en de Britsche troepen vooral thans zou hebben op de belangen der Kaapkolonie, eenigzins effect hebben gehad. Men meent dat wegens communicatiën, welke van Kaapstad naar Pietermaritzburg en Pretoria zijn gezonden, de Transvaalsche Regering een minder voortvarende gedragslijn tegenover de weerstrevige boeren zal volgen. En de berigten, welke Zaturdag door een tijdgenoot werden gepubliceerd, schijnen die meening te steunen. Volgens die berigten waren er eerst instructiën per expresse van Pretoria naar Potchefstroom gezonden, om de boeren aan te manen, de belhamels binnen een uur uit te leveren en om, indien aan die aanmaning niet werd voldaan, dadelijk vuur op hen te geven. Doch den volgenden dag werd de Koloniale Secretaris in vliegende haast afgevaardigd naar Potchefstroom, en wel, naar men veronderstelde, met wijzigingen van de oorspronkelijke instructiën. Het ligt voor de hand, te veronderstellen, dat die gewijzigde instructiën de vrucht waren van uit Kaapstad gezonden vertoogen, en dat het enkel daaraan te danken is, dat er nog geen bloed is vergoten.

Is deze vooronderstelling gegrond ; heeft de Transvaalsche Regering zich werkelijk tot bezadigdheid en omzigtigheid laten bewegen, dan mogen wij hopen, dat de storm, hoe uiterst dreigend die ook moge zijn, ditmaal even als voorleden jaar zal overwaaijen, zonder ellende en wee over het gansche land te brengen. En in die hoop worden wij versterkt door het feit, dat het blijkt dat wij Paul Krugers houding in de tegenwoordige crisis Zaturdag volkomen juist hebben beschreven. Hij is werkelijk met vredelievende bedoelingen naar Schoonspruit gegaan. Hij is op nieuw bezig, al zijn invloed aan te wenden ten gunste van kalme en geregelde beraadslaging. Hij wil ook nu dat het gansche, en niet slechts het ligt ontvlambare deel des volks zal gehoord worden omtrent de te nemen maatregelen. Daarom is het, dat hij eene zonder uitstel te houden volksvergadering belegd en acht dagen uitstel aan de Regering gevraagd heeft, om het besluit dier vergadering te vernemen omtrent de vraag, of de belhamels al dan niet zullen uitgeleverd worden.

Wij mogen er staat op maken, dat Paul Kruger "uitleveren" zal aanbevelen. Hij zal zulks te bereidvaardig er doen, omdat den belhamels geen zware straf zal worden opgelegd. De zaak van den heer Celliers heeft alweder bewezen, dat de Regering geen staatsgevangene voor een Transvaalsche jurie durft brengen. Daarom is het, dat zij het den landdrost van Pretoria heeft opgedragen, uitspraak te doen over de tegen den heer Celliers ingebragte zoo weidsche en geruchtmakende beschuldigingen van oproerige libel, zamenzwering, en wat dies meer zij. Al die misdaden, hoe verschrikkelijk ook, worden buiten het Hooge Hof om afgedaan, en zullen nu met eene geringe boete worden vergolden. Waarom ? Omdat het Hooge Hof het strafregt niet zonder behulp eener jurie kan in beweging brengen, en er maar al te gegronde reden is om te veronderstellen, dat een jurie het "niet schuldig" tegenover den aangeklaagde zou laten hooren. Hetzelfde zou van toepassing zijn op de belhamels, werden zij uitgeleverd. Ook zij zouden, zoolang de krijgswet niet is geproklameerd—en daartoe bestaat geen kans, tenzij de boeren vechten—voor den landdrost gebragt worden en er met een geringe landdroststraf afkomen. Paul Kruger zou dus niet veel wagen, wanneer hij het "levert hen uit" liet hooren.

Doch zullen de boeren wel aan Paul Kruger gehoor geven ? Volgens den Potchefstroomschen correspondent van de *Transvaal Argus* luisteren zij niet meer naar zijn verstandigen raad, en dreigen zij daartegen aan, dat zij naar Potchefstroom zullen trekken, de daar aanwezige soldaten neêrschieten en de banken en pakhuizen uitschudden, en allen die het Britsche bewind hebben begunstigd afmaken. De schrijver van een te Kimberley ontvangen Potchefstroomschen brief gelooft echter, dat Paul ze tot bedaren zal brengen. Ook wij hellen tot deze laatste opinie over, hoewel wij erkennen, dat de taak hem ditmaal veel moeijelijker dan voorleden jaar zal vallen. Toen immers had de heer Kruger schijnbaar gegronde argumenten om zelfs den gramstorigste duidelijk te maken, dat het verstandig zou zijn, andermaal het schieten te verschuiven. Hij kon wijzen op de vele uitingen in Engeland ten gunste van de Transvaalsche onafhankelijkheid en vooral op de invloedrijke Kaapstadsche deputatie naar Sir Bartle Frere, als bewijzen dat alles te hopen was van eene afwachtende houding. Doch waarop zal hij zich thans beroepen ? De mooije woorden der liberale Britsche staatslieden, geuit toen zij in oppositie waren, de Kaapstadsche deputatie, ja zelfs de verwerping der Conferentie door het Kaapsche Parlement hebben niets uitgerigt. Hoe zal hij mannen, die verzekeren hun leven veil te hebben voor de zaak der vrijheid, kunnen overreden, dat zij slechts eene goede zaak bederven, dat die zaak nog iets zou kunnen verliezen, wanneer zij tot uitersten overgaan ? Het bezwaarlijke van een bevredigend antwoord op deze vraag stelt het moeijelijke van Paul Krugers positie daar. Hem die moeijelijkheid te helpen uit den weg ruimen beschouwen wij als de pligt van een ieder, die iets over heeft, niet slechts voor de Transvaalsche boeren, maar voor het algemeene Zuid Afrikaansche welzijn. Daaromtrent zal wel bij niemand eenige twijfel bestaan. Maar kan men hun van hier nog wel hulp bieden ? Wij meenen van ja. Het feit, dat de Koloniale Regering voor weinige dagen nog, op aandrang van slechts een paar heeren, een aanmaning tot voorzigtigheid naar het Transvaalsche zond, is daarvan een bewijs. Wat kunnen wij dan aanbevelen ? Dit, dat het Afrikaansche publiek invloed trachte uit te oefenen, niet slechts op de Regering, maar ook op de boeren. Het *Volksblad* beval laatst aan, de Rijksregering te verzoeken een commissie van onderzoek naar het Transvaalsche te zenden. Het is mogelijk dat zulk eene commissie wijzigingen in het Transvaalsche bestuur zou aanbevelen, welke op ongeveer hetzelfde als een herstellen der Transvaalsche onafhankelijkheid zouden neerkomen. Doch zulk een commissie, werd die al toegestaan, zou noode verleend worden zonder het verzoek van het Transvaalsche volk zelf. En dat volk is nu juist niet in een stemming om zulk een verzoek te doen. Maar zouden koloniale vergaderingen hen niet in eene betere stemming kunnen brengen ? Ons dunkt, dat indien de Koloniale vrienden der boeren bijeen kwamen, én adressen rigtten én aan de Regering en aan de Transvaalsche boeren, het overzenden eener koninklijke commissie aanbevelende, de heeren Kruger, Joubert en andere bezadigde hoofden der onafhankelijkheidspartij een hefboom zouden hebben in het belang van den vrede. Wij bevelen dit denkbeeld ter overweging van de heden te houden Paarlsche vergadering aan.

EEN NIEUWE WIJNGAARDPLAAG.—In de *Gazette* van Vrijdag vindt men een schrijven van Dr. Cornu aan Kapt. Mills over een nieuwe wijngaardplaag, nam. de "*Peronospora viticola*," die thans in Europa in sommige wijngaarden groote verwoestingen aanrigt. Dr. Cornu, van Parijs, die wij reeds meermalen genoemd hebben in verband met de *phylloxera*, heeft ook van deze ziekte, welke zich in den vorm van een "fungus" vertoont, zijn studie gemaakt. Reeds gedurende langen tijd wist men dat de plaag in Amerika inheemsch was en Dr. Cornu had dan ook reeds in 1878 gewezen op het gevaar om wijngaardstokken uit de nieuwe wereld in Europa in te voeren. In het volgende jaar vond Planchon, dat de plaag reeds in Europa had wortel gevat, en vooral in de zuidelijke streken woedde. Zij schijnt in een warm klimaat beter te tieren dan in een koud en daarom vooral is het noodzakelijk dat alle voorzorgsmaatregelen genomen worden om genoemden fungus uit de Kaapkolonie te weren. De Amerikanen noemen de plaag "honigdaauw" (mildew), en volgens hetgeen wij omtrent de eigenaardigheden dezer nieuwe plaag lezen, moet zij op de bladen van den wijnstok woekeren, daarin diep wortel schieten, gemakkelijk door den wind verspreid worden én niet te weren zijn door de toepassing van zwavel, zoodat zij meer te vreezen is dan het *oidium*, en het ten hoogste wenschelijk is, dat alle bepalingen, gemaakt tot wering van de *phylloxera*, met kracht gehandhaafd blijven. De Franschen noemen den fungus het valsche *oidium*. In Italië heeft men te vergeefs zwavel en asch tegen haar aangewend ; het kopersulfaat is slechts als het eenige geneesmiddel, zoover als nu bekend is, aan te bieden. Dr. Cornu verzekert voorts, dat in de loten uit de Kaapsche wijngaarden, hem vroeger door inspectie toegezonden, geen sporen van honigdaauw te vinden was.

AAN DE PAARL wordt Donderdag, te beginnen ten 9 ure v.m., een bazaar gehouden ten behoeve van de Platteklipschool.—(*Zie advertentie.*)

UNIVERSITEIT.—De jaarlijksche plegtige toekenning van graden zal plaats hebben aanst. Vrijdag morgen om half twaalf in de zaal der Openbare Boekerij.

DE "ROMAN", die in de Spaansche Zee zulk zwaar weder door te staan had en Vigo binnen vlugten moest, had een groote hoeveelheid ammunitie voor de Kaap aan boord, die ze echter in zee heeft moeten werpen.

HOOGE OUDERDOM.—Engelsche bladen bevatten het berigt, dat Sarah Way in den ouderdom van 104 jaren en 10 maanden bij Bristol is overleden. Haar oudste zoon had tien maanden te voren het leven afgelegd, zijnde toen in zijn 79ste jaar.

OP EENE CONGREGATIE van de Universiteit te Cambridge, onlangs gehouden, is eene motie om de studie van de Grieksche taal ter keuze te laten, en die van het Fransch en het Duitsch verpligtend te maken, van de hand gewezen met 186 tegen 145 stemmen.

DE MODDERGATSCHE SCHERPSCHUTTERS-VEREENIGING.—De leden dezer vereeniging hielden op Zaturdag l.l. een bijeenkomst, om een kapitein te kiezen in plaats van kapitein Uijs, die naar den Basuto-oorlog is. Den heer Jac. Scholtz werd met eenparige stemmen gekozen.

Z. A. GESTICHT.—Heden Dingsdag avond om 7 uur, zal de Eerw. heer Adriaan Hofmeyr in eene voorlezing bijzonderheden mededeelen van zijne reis door Europa en Amerika. De kollekte bij die gelegenheid is bestemd ten behoeve van de school voor verwaarloosde kinderen. Na afloop zal een buitengewone tram dienst doen.

VILLIERSDORP, DEC. 20, 1880.—Ds. C. du Toit van Tulbagh is verleden Maandag alhier beroepen met 9 stemmen tegen 2 voor Ds. J. Kriel en 1 voor prop. H. de Wet. Het schijnt als of allen dien dag met vreugde te gemoet zien als ZEerw. alhier in hun midden zal zijn. Wij vertrouwen dat hij ons in onze verwachting niet zal teleurstellen.—*Correspondent.*

DE JAARLIJKSCHE EXAMENS van de Dagscholen der Nederduitsch Gereformeerde Kerk zullen plaats vinden op Dingsdag en Woensdag 21 en 22 dezer. Op den eerstgenoemden dag aan de Roggebaai en in de Hanoverstraat, en de tweede dag te Papendorp en op de Buitengracht. Op Maandag, den 20sten, heeft het examen plaats in het Z. A. Gesticht.

DE TRANSVAAL EN DE PAARL.—Tengevolge van de onrustbarende berigten uit Transvaal zal er op heden, Dingsdag, ten 10 ure v.m., eene vergadering van belangstellenden gehouden worden bij de Publieke Kantoren, ten einde te beraadslagen of er niet van onzentwege pogingen kunnen aangewend worden om, zoo mogelijk, nog bloedvergieten te voorkomen ; en om onze sympathie te betuigen met onze lijdende landgenooten.—*Medegedeeld.*

TWEE MOOIJE HONDEN van den heer Cowley zijn verleden Zondag gedood door een adder. De eigenaar was met beide dieren uit wandelen gegaan. Plotseling kwamen beiden naar hem toe. De een, een brak, had met den bek een slang beet, midden in 't lijf, maar het bovenste gedeelte was hem om den hals geslingerd. De andere, een windhond, liep er bij te janken. De brak worstelde zich los, maar beide honden waren gebeten en weldra dood. De adder, die slechts ruim vier voet lang, maar verschrikkelijk dik was, werd met groote moeite doodgemaakt.

STELLENBOSCH.—Wij vernemen met veel genoegen dat de kinderen van de Ned. Geref. Zondagschool deze week een "entertainment" zullen geven. Ten einde de ouders en kinderen, die ver af wonen in staat te stellen het "entertainment" bij te wonen heeft men besloten twee uitvoeringen te hebben. (*Zie advertentie*). De opbrengst zal gebruikt worden om de Zondagschool-Bibliotheek, die nog veel te wenschen overlaat, te vergrooten. Wij vertrouwen dat de ouders der kinderen en andere Zondagschoolvrienden hunne belangstelling in deze zaak zullen toonen door hunne tegenwoordigheid.

DE KONINGIN EN DE JEZUITEN.—Er schijnt in Engeland een praatje te hebben geloopen dat Hare Majesteit onlangs een bezoek gebragt zou hebben aan een Jezuiten-inrigting te Rockampton. Althans zekere mijnheer J. L. Scott, van Lemington, heeft aan den heer Gladstone per brief de vraag gerigt, of dat waar was. De Premier liet antwoorden, dat hem van zulke zaken geen berigt gedaan werd, maar dat hij het praatje van het vermeend bezoek aan de paters Jezuiten niet geloofde, en dat H.M. toen ter tijd 500 mijlen van Rochampton afwezig was.—Men zal zich herinneren dat betrekkelijk geruimen tijd geleden aan H.M. bepaalde overhelling tot de Roomsche Kerk werd toegeschreven, van welk vermoeden waarschijnlijk evenveel waar geweest is, als van het bovenstaande bezoek.

TRANSVAAL.—Een partikulier telegram van Kimberley aan het *Volksblad* gezonden, bevat een paar belangrijke bijzonderheden, ontleend aan de *Volksstem* van 27 l.l. De eerste betreft de zaak van den heer Cellier. Deze had den dag te voren weer gediend, maar alleen om den beschuldigde te informeren, dat hij volgens beslissing van den prokureur generaal voor den landdrost van Pretoria zou teregtstaan.—Een tweede berigt betreft de bekende motie van den heer White. Daaromtrent zegt de *Volksstem*:—"De heer White zou in de Wetgevende Vergadering voorstellen dat de Regering, zoo als zij in deze Provincie thans bestaat, er niet in geslaagd is om het vertrouwen of den steun der bevolking te winnen en dat een vertegenwoordigende Regeringsvorm wenschelijk was en noodig was geworden om het herstel van het vertrouwen te bewerken, en den steun van de bewoners van het Transvaalsche te winnen ; maar toen de dag gekomen was, waarop hij het voorstel zou doen, verzocht hij om het tot den volgenden dag te mogen uitstellen, en zeide daarbij dat zijn reden om dit te verzoeken daarin bestond dat zijn onderdanentrouw en rechtschapenheid in twijfel was getrokken, en dat wel in zulk een mate dat hij meende zijn ontslag als lid van het Huis bij den Administrateur te moeten indienen, zijnde het verder noodzakelijk dat hij zijn voorstel zoude uitstellen totdat Z.Exc. zijne beslissing had gegeven.

HOOG GEREGTSHOF.

(Voor het voltallige Hof.)

MAANDAG, 6 DECEMBER 1880.

REVISIE VAN ZAKEN.

De Hoofdregter zeide, dat er drie zaken van personen, die onder de Burgerwet vervolgd waren, onder zijn aandacht waren gekomen. Jones, van Willowmore, was veroordeeld, omdat hij niet tegenwoordig geweest was, toen de burgers te Prins Albert gemonsterd werden. De persoon in kwestie scheen geen persoonlijke aanschrijving gekregen te hebben, en het eenige bewijs, dat hij niet bij de monstering was tegenwoordig geweest, bestond in een brief van den Magistraat van Prins Albert aan dien van Willowmore, waarin medegedeeld was, dat de man afwezig was geweest. De kennisgeving voor de burgers was alleen aangeplakt op in het oogvallende plaatsen.

De Prokureur-generaal merkte op, dat de wet alleen voorschreef, dat zulke kennisgevingen op in het oogvallende plaatsen moeten worden aangeplakt en voorts bij de veldkornets.

De Hoofdregter verwees naar de 18de sektie der wet, waar voorgeschreven stond, hoe de kennisgeving moest geschieden.

De Prokureur-generaal zeide, dat hij zich van de zaak beter op de hoogte zou stellen en mogt er een fout begaan zijn, dan zou het vonnis vernietigd worden.

De tweede zaak, die de Hoofdregter vermeldde, was die van de Koningin *vs.* Job. Nortje, veldkornet, die voor denzelfden Magistraat, als bovengenoemd, veroordeeld was. In deze zaak was de getuigenis omtrent het al of niet verschijnen van den schuldige niet zoo onduidelijk. Hij had, namelijk, zelf een brief geschreven, waarin hij mededeelde, dat hij zijn betrekking neerlegde. Van den anderen kant was er een certifikaat ingediend vanden doktor, waarin deze verklaarde, dat de persoon in kwestie aan een kwaal leed en voorts een gebrek had aan zijn regter-oog, en dat het voor den beschuldigde zeer gevaarlijk was, om veel paard te rijden. De Hoofdregter vond de aangevoerde verontschuldigingen geldig.

De Prokureur-generaal zeide, dat hij naar de zaak zou onderzoek doen.

Verder deelde de Hoofdregter mede, dat er een andere zaak ter zijner kennisse was gekomen, en wel van Swellendam. Joubert was veroordeeld onder dezelfde sektie der wet, als bovengenoemd. Ook was het getuigenis, omtrent het al of niet opkomen van den beschuldigde zeer mager; alleen bestond dit in een verklaring van den hoofdkonstabel Herbst. Gevangene zelf voerde aan, dat hij wegens eene afspraak niet tegenwoordig had kunnen zijn, en ook zulks aan den heer J. J. Barry medegedeeld had, wien hij voorts verzekerd had, zich onderweg bij de troepen te zullen voegen. De man was schuldig bevonden, doch er bestond geen bewijs, dat hij zich niet bij de troepen had aangesloten.

De Prokureur-generaal zou naar de zaak onderzoek doen.

PIERS *vs.* WILLIAMS.

De Prok. Gen. trad op voor den appellant; adv. Jones voor den respondent.

De Prok. Gen. zeide, dat dit een appèl-zaak was van een uitspraak, door den magistraat van Oost Londen gedaan. Er was een aktie ingebragt door Piers tegen Williams voor £20, zijnde het bedrag van een wissel, ten gunste van eischer getrokken. De magistraat had absolutie van de instantie gegeven met de kosten, op grond dat de wissel geen bewijs opleverde dat het geld verschuldigd was.

Na re- en dupliek zeide het Hof, dat het eerst de volgende zaak, die van

CONOLLY *vs.* WILLIAMS

wilde hooren, die naauw met deze verwant was.

De Prok. Gen. trad weer op voor den appellant; de respondent was niet tegenwoordig.

Deze aktie was ook ingesteld om betaling te erlangen op een wissel, die door Williams geaccepteerd was. De Magistraat had ook hier absolutie van de instantie gegeven met de kosten, en hiertegen was nu appèl aangeteekend.

Het Hof bevestigde in beide gevallen de uitspraak en wees het appèl van de hand met de kosten.

RAHL *vs.* DE JAGER.

De Proc. Gen. en advv. Jones en Innes traden op voor klager, advv. Leonard en Juta voor verweerder.

Het getuigenis in deze zaak was afgenomen voor den Magistraat te Riversdal. Klagers in deze zaak waren mej. Rahl en haar man. De eerste was vroeger met G. van Zijl gehuwd geweest, en deze actie was nu ingesteld om transport te erlangen van zekere aandeelen die zij had in eene plaats in het distr. Riversdal. Reeds op 28 Maart 1868 had genoemde van Zijl met zijn vrouw een testament gemaakt, waarin zij hunne zes zonen en vier dochters tot erfgenamen maakten en voorts na den dood van den langstlevenden testateur aan twee hunner zonen de plaatsen Elbertskraal en Platbosch voor £750 vermaakten. De andere bezittingen zouden voor een som van £2100 aan de andere kinderen overgaan, terwijl al het geld na den dood van den langstlevende in den boedel moest uitbetaald worden. Op den 13den Julij was de Testateur overleden en op den 29sten daarop volgende werden brieven van administratie gegeven aan de Jager, een der executeurs, die met een der dochters getrouwd was. In Jan. 1871 was de boedelrekening ingeleverd, waarin het bedrag van £2100 geboekt stond op den kant der baten van den boedel. Op 27 Januarij 1870 had de nog levende testateur een dokument geteekend, waarin vermeld stond dat de boedelrekening juist was, terwijl van alle verdere aanspraken werd afstand gedaan. In Junij 1874 was G. van Zijl gestorven, en op den 2 Maart 1879 stierf ook de Testateur van het gemeenschappelijk testament. De Jager had daarop het gedeelte van zijn plaats te koop geadverteerd, niettegenstaande er een notarieel protest was opgemaakt door mej. Rahl en haar echtgenoot. De Jager gaf transport aan C. de Jager en aan P. G. van Zijl, en de aktie was nu ingesteld, omdat het testament voorschreef, dat het eigendom getransporteerd moest worden aan mej. Rahl, die de executrice was van den boedel van haar overleden echtgenoot.

Verweerder voerde aan, dat G. van Zijl gestorven was vóór den testateur, en dat derhalve volgens het testament de plaats het eigendom werd van de testatrice en wel volgens het *jus accrescendi*. Verder werd er aangevoerd, dat het kontrakt door de twee van Zijls gemaakt was onder het verkeerde begrip, dat de grond reeds aan hen beiden toebehoorde en dat P. van Zijl slechts de helft verkocht had.

De Hoofdregter, uitspraak doende, zeide dat volgens het testament van van Zijl en diens vrouw het eigendom van de plaatsen moest overgaan op de erfgenamen van den heer van Zijl en diens vrouw, en dat dus verweerders beweren, dat hij volgens *het jus accrescendi* regt had op al den grond, niet verdedigbaar was. Voorts was verweerder verpligt, transport van den grond te geven. Hij deed dus uitspraak ten gunste van eischer, het gevraagde transport moest verleend of een som van £3500 betaald worden met de kosten.

BROWN *vs.* BOWER.

Ook deze zaak was een appèl, en had reeds vroeger voor het Hof gediend, toen zij weer naar den Magistraat verwezen was voor verdere getuigenis. Het betrof het erkennen van een som van £10 als eisch in reconventie. De eisch werd toegekend, met dien verstande, dat de appellant alle kosten betaalt voor de verwijzing van de zaak naar dat Hof en de respondent alle kosten die te voren gemaakt zijn.

Het Hof verdaagde hierop tot Dingsdag.

BERIGTEN PER TELEGRAAF.

TRANSVAAL.

EEN GROOTE VOLKSVERGADERING BELEGD.

VREES VOOR EEN BEROEP OP DE WAPENS.

De Correspondent van de *Cape Times* seint het volgende uit Kimberley :

5 DECEMBER, 1880.—De Transvaalsche maal is gisteren aangekomen. Een brief uit Potchefstroom, gedateerd 30 November, zegt :—De Koloniale Secretaris heeft een schrijven ontvangen van Kruger, die op Schoonspruit was bij de Boeren, die daar in groote massa vergaderd waren. Hij vraagt acht dagen tijds, die Woensdag afloopt, als wanneer eene groote vergadering zal gehouden worden om te beslissen, of zij al of niet de belhamels zullen uitleveren. In geval van weigering vreest men voor het dadelijk uitbreken van vijandelijkheden. De ingezetenen van Potchefstroom zijn op den 30sten gewapend. De Koloniale Secretaris is terug gegaan naar Pretoria. De Boeren in Potchefstroom, Marico en Maquasie komen bijeen om de groote vergadering te gaan bijwonen, die naar men verwacht uit 2500 personen zal bestaan. De Boeren zijn zeer uitdagend in hunne houding. De schrijver van bovengenoemden brief denkt echter dat Kruger in staat zal zijn hen tevreden te stellen. Men erkent dat de thans in Potchefstroom zijnde magt ontoereikend is ter verdediging tegen de boeren, die welgewapend en allen bereden zijn.—De handel staat kompleet stil.

Het volgende telegram is Zaturdag avond door het *Volksblad* gepubliceerd :—

KIMBERLEY, Zaturdag.

De correspondent van de *Transvaal Argus* schrijft van Potchefstroom :—"Het laatste nieuws schijnt te zijn, dat er omtrent 1000 gewapende Boeren op Schoonspruit zijn, vijf uren van hier, en dat er niet langer naar Kruger en Scheepers geluisterd wordt. Dat de 1000 man hier willen komen om de klomp soldaten weg te schieten. Dat de banken en de magazijnen zullen geplunderd worden, en dat alle burgerlijke personen, die Britsch bestuur begunstigd hebben, ook met schietgeweer zullen verdreven worden. Ik heb dit van een vertrouwbaren loyalen boer, die op Schoonspruit geweest is. Dit is het programma, en nu moeten wij natuurlijk afwachten hoe het tan uitvoer zal worden gelegd. Hier is niemand bevreesd, en toch daag ik iedereen uit te

zeggen dat hij volkomen gerust is en dat er uit deze dwaasheid geene onaangenaamheden zullen ontstaan."

Een andere correspondent schrijft als volgt:—

Potchefstroom, 27 Nov. 1880.

Dit gedeelte der Provincie is thans zeer onrustig. Heden, Zaturdag, zijn de vrienden der vrijheid opgeroepen om op Zondag of Maandag in de nabijheid van Potchefstroom bijeen te komen voor het afkondigen van een krijgswet.

Wij weten niet wat de gevolgen van dezen stap zijn zullen.

Zondag middag, 28 November.—Niets nieuws te berigten. Misschien genieten wij de kalmte, die den storm voorafgaat. Ik kan niet aan de weet komen, wat de plannen van het Gouvernement zijn. De Koloniale Secretaris is nog hier. Alles wordt geheim gehouden, zooals het ook behoort, in aanmerking genomen, dat er in ons midden zoo vele verraders zijn, die den vijand op de hoogte houden van wat er omgaat.

De militairen zijn niet vertrokken en dat acht ik een verstandige maatregel. De rebellen hebben omtrent 25 mijlen van hier een kamp gevormd en zijn 600 man sterk. Zij verwachten een aanval van de militairen, en zijn op de wacht door middel van een patrouille-stelsel. Als ze ongemoeid worden gelaten, zullen ze spoedig de affaire moede zijn en uiteengaan, en dan zal het tijd zijn om plotseling de belhamels te overvallen en die tot een voorbeeld te stellen door hen met al de gestrengheid der wet te straffen.

De Boeren zijn van zins te vechten. Ik geloof, dat de toegevendheid verkeerdelijk is uitgelegd als vrees en zwakheid, en dat er een anti-Engelsche partij is, die hen aanhitst tot rebellie, zijnde deze achter de schermen bezig de draden te trekken.

De Rebellie onder de Inlanders.

BASUTOLAND.

De aanval op Kolonel Carringtons kamp in den nacht van 28 November was een geducht scherpe affaire. De kaffers kwamen in grooten getale opzetten, en schijnen stellig gerekend te hebben op een goeden uitslag van deze onderneming. Van beide kanten werd hevig geschoten, maar het vuur uit het kamp was zoo verschrikkelijk, dat de kaffers niet durfden stand houden op de wijze als eerst hun plan was. Twee der fronten van het kamp waren in gevaar wegens de kogels, die er over heen vielen. Een der Kaapstadsche Vrijwilligers, Russell geheeten, behoorende tot de 3de kompagnie werd ligtelijk in den arm gewond. Ook werden twee paarden doodgeschoten. Een kaffer, die na het gevecht van Woensdag gevangen genomen is, zegt dat er bepaald plan bestond om het kamp uit te moorden, maar dat het vuur en de vlammen uit de kanonnen zoo vreeselijk waren, dat de Kaffers het geen weerstand durfden bieden. Verscheidene hunner werden in den aanval gedood. De aanval, die om 9 uur begon, duurde anderhalf uur. In den nacht werden nog een paar schoten gelost, maar geen aanval gedaan. Verscheidene kaffer-kommandos namen deel aan de operatie; Lerothodi, Bering, Mama en de zonen van Letsea waren daar.

PER TELEGRAAF.

(*Websters Agentuur.*)

Wepener, 3 December.

Carrington heeft gezonden om een verderen voorraad rantsoenen voor zeven dagen, ammunitie enz., die reeds van Mafeteng zijn geëxpedieerd.

De Burgers komen morgen hier als eskorte van 60 wagens met ammunitie. De vijand uit de hoogere distrikten, manschappen van Masoepa enz., verzamelen zich in het distrikt Mafeteng.

OFFICIELE TELEGRAMMEN VAN MAFETENG.

Adsistent Stafofficier, Mafeteng, aan den Kolonialen Secretaris, Kaapstad.

2 DECEMBER.—Heden morgen om half zes is hier een eskorte van het kamp nabij Boleka aangekomen en om half 12 weer vertrokken met een konvooi van ammunitie en provisien voor de kolonne. De kolonne is veilig op de plaats der bestemming aangekomen. Vandaag geen vijand in onze nabuurschap te zien. Heden morgen een zware hagelstorm.

VRIJDAG, 3 DECEMBER.—Carrington heeft van morgen een boodschap gezonden, dat alles wèl in het kamp was. Vijand heel stil sedert het gevecht van Woensdag. Barkly zal morgen bij het aanbreken van den dag 700 Burgers brengen, alsook 100 man van het 2de regt. Boerenruiterij onder bevel van Parker, die naar Leribe is geweest om ammunitie te escorteren.

Stafofficier Barkly te Mafeteng, aan Kolonialen Secretaris, Kaapstad.

4 DECEMBER.—Vandaag teruggekeerd. Konvooi met 250.000 patronen ingebragt, alsook slagtvee en Burgersbagage, geëskorteerd door 830 Burgers, en 100 man Boerenruiterij. Geen vijand verschenen. Burgers gekampeerd nabij de Dumavlei. Carrington heeft zijn kamp verlegd van Boleka naar Tsitasnek, en een troep uitgezonden tot bescherming van mijn flank.

OOST GRIKWALAND.

(*Websters Agentuur.*)

Dordrecht, 5 December.

De *Frontier Guardian's* expresse van Mxoxoshoek, *via* Barkly, gedateerd 3 December, rapporteert, dat de heer Munnik, R. M., en Kapt. Nesbitt met 180 manschappen, die voor de ontzet-expeditie naar Gatberg waren uitgekozen, dien morgen om 5 uur Mxoxoshoek hebben aangevallen. Die plaats werd verdedigd door 800 man, Pongella, Bomvana en Koranna rebellen. Om 7 uur 's morgens kwam het volk van Mapassa de rebellen versterken, maar na vijf uren vechtens werd de vijand geheel verslagen en op de vlugt gedreven met achterlating van meer dan 100 dooden op het slagveld. Pongella was doodgeschoten door Sergeant Rodford, van de Barklysche troep Boerenruiterij. Zijn lijk werd herkend aan een ivoren armband, dien hij aanhad.

Onze troepen maakten 1500 stuks grootvee, 100 paarden, 3000 schapen en al het huisraad van de Tamboekies buit, en heinde en ver werden de hutten verbrand. De Tamboekies chargeerden vijfmaal, maar werden telkens teruggeslagen. Het land van Mxoxoshoek is thans schoongevaagd. De Civiele Commissaris gelooft, dat de Tamboekies van Barkly zich zullen overgeven, want nu dat hun vee genomen is, zullen zij niets te eten hebben. Er is hoegenaamd geen graan gevonden.

Kapt. Nesbitt gaat zich voegen bij de Dordrechtsche troepen. De heer Munnik blijft op de grenzen. Burger Pelser was gewond aan het hoofd, maar niet gevaarlijk. Pongella had het bevel tot hij doodgeschoten werd, waarna een Basterd de operatien leidde. Drie Basterds hebben tegen ons gevochten.

Nieuws van den heer Thomson, te Gatberg, zegt, dat hij wel in staat is om zich te verdedigen, als voor toezending van ammunitie en levensmiddelen gezorgd wordt. Hij heeft 3000 stuks vee genomen en adviseert Gatberg niet te verlaten. Muhlenbeck en de Vrijwilligers zijn allen wèl. Geen ongevallen gerapporteerd.

Kidson en Hendrick, aangeklaagd van het doodschieten van drie Kaffers, zijn ter teregtstelling gecommitteerd wegens moord. De Magistraat weigert borgstelling aan te nemen voordat de Solliciteur-generaal het proces-verbaal van voorloopig onderzoek zal hebben gelezen.

Een troep van 300 man onder bevel van Kommandant Jenner, is Zaturdag van hier vertrokken tot ontzet van Gatberg. Men verwacht dat zij daar van daag zal aankomen. Alles is rustig op de grenzen. Vele boeren en loyale inlanders betrekken weder hunne plaatsen.

KOLONEL WAVELLS TROEPEN IN HET GEVECHT.

[OFFICIEEL.]

Brigadier generaal te Butterworth aan Kolonialen Secretaris te Kaapstad.

5 DECEMBER.—Van kapt. Blyth, die partikuliere berigten heeft, verneem ik, dat Wavell te All Saints 27 Europeanen, mannen, vrouwen en kinderen, die daar opgesloten waren, gevonden en bevrijd heeft. Dit was de eerste maal dat ik gehoord heb van Europeanen, die zich daar ter plaatse bevonden. Wavell had met de Tamboekies een gevecht gehad, waarin naar ik geloof vijftig man van den vijand gesneuveld zijn. Een officier bij de inlandsche ligtingen, Honey geheeten, is bij ongeluk dood geschoten door het wild vuren aan onze zijde. Vijf Fingos zijn er gedood.

De Burgers te Velde.

DE PRINS ALBERTSCHE.

De *Argus* van Zaturdag publiceert een telegram uit King Williams Town, gedateerd Vrijdag. Het houdt in, dat op dien dag 20 burgers, naar de berigtgever verneemt, van Prins Albert, voor den magistraat, den heer Judge, geroepen werden wegens weigering om op te marcheren. Hunne verdediging was, dat de magistraat hunner afdeeling, toen zij vertrokken, hun beloofd had, dat zij, alvorens King Williams Town te verlaten, van revolvers zouden voorzien worden. De heer Judge trachtte eenige der onwilligen over te halen naar het kamp te gaan, maar zij bleven elkander getrouw en werden naar de gevangenis gebragt, om Maandag op nieuw te verschijnen. De Magistraat zeide, dat in de Burgerwet niets voorkwam van revolvers, en dat hij slechts de wet had ten uitvoer te leggen.

DIE VAN DE PAARL EN BEAUFORT WEST.

Zaturdag werd van King Williams Town getelegrafeerd, dat de 130 Burgers van de Paarl en de 50 van Beaufort West allen, bijna tot den laatsten man toe, weigeren verder op te trekken, tenzij zij van revolvers werden voorzien. De eersten hadden dien dag karabijnen gekregen. De laatsten waren nog niet uitgerust.

De *G. T. Journal*, gewag makende van de aankomst dezer burgers te Grahamstad, zegt, dat zij zoo flinke mannen zijn als men maar kan verlangen en velen hunner echte "gentlemen" zijn. Zij waren voor het meerendeel gezeten op prachtige paarden van groote waarde.

DIE VAN WORCESTER.

Zondag werd van Grahamstad getelegrafeerd, dat de Worcestersche burgers aldaar dien ochtend ten half 3 ure waren aangekomen. Zij zouden gisteren ochtend tegen het aanbreken van den dag naar King Williams Town marcheren. Alles was wel. Mannen en paarden hadden flink gereisd; geen ongelukken, ziekte of rustverstoring. Wat zwaar gehad. Eens had men 25 uur aaneen geen kost. Dat was aan het toeval te wijten. De stemming was goed.

DIE VAN BEDFORD.

Blijkens den volgenden brief van een hunner hebben de Bedforsche burgers reeds kennis gemaakt met den vijand:—

Wij arriveerden aan het hoofdkwartier, kolonel Wavell's kamp, verleden Maandag, hebbende King Williamstown op Zaturdag morgen vroeg verlaten. Wij dachten daar twee of drie dagen te blijven, maar laat in den namiddag kwam de order om den volgenden morgen vroeg te marcheren, zoodat wij ten 7 ure met een specialen trein uit King Williamstown vertrokken. Zooals gewoonlijk regende het hard, toen wij vertrokken en wij waren doornat, voordat wij in de wagens zaten. Dien avond kwamen wij te Queenstown aan, waar wij het genoegen hadden Laing, den Minister van Oorlog (?) te ontmoeten. Hij was zeer spraakzaam en verbolgen, omdat er geene toebereidselen waren gemaakt voor onze aankomst. Het was zeker wat ontmoedigend voor sommigen van onze mannen, na den ganschen dag gereisd te hebben, te zien, dat zij zonder supper moesten gaan slapen, daar er geen voorziening gemaakt was voor brandhout, dat in dit distrikt zeer schaarsch is. Wij kregen echter gelukkig wat doosjes visch en dit liet zich ook smaken in den tijd van nood, want onze mannen weten zich te behelpen, waar het vereischt wordt. Zondag namiddag vertrokken wij van Queenstown naar Lady Frere, en bij onze aankomst aldaar vonden wij, dat het kamp omtrent 12 mijlen verder op was verlegd, waar wij ons thans bevinden. Van Lady Frere dienzelfden middag vertrekkende, hadden wij een zwaar onweder, zoo zwaar als ik het voor langen tijd niet gezien had; en het kwam zoo onverwacht—wij waren doornat, voordat wij onze regenjassen konden aantrekken. Wij reden echter voort en kwamen 's avonds ten 10 uren in het kamp aan, ruiters en paarden zeer vermoeid zijnde. Hier vonden wij de tenten voor ons klaar en verwachtten in elk geval een paar dagen rust. Den volgenden middag ten half zes ure werd order gegeven om op te rukken ten twee ure in den ochtend op eene patrouille van acht dagen. Nu was er confussie in het kamp; de manschappen werden eensklaps opgeroepen om hunne rantsoenen te ontvangen. Wij pakten al onze zaken op, zoo weinig mogelijk zamennemende, want wij hadden 100 patronen en voor 8 dagen rantsoen te dragen. Het ging een weinig ruw toe, daar wij de order zoo laat kregen, maar wij gingen met een goeden wil aan het werk en waren gereed om te stijgen toen de horen het *reveille* blies. De kolonne bestond uit ongeveer 400 man, namelijk Majoor Nesbitt's troep, de mannen van Ross, de vrijwilligers van Wood en eenige anderen. Wij verlieten het kamp omstreeks 3 uren in den morgen, verwachtende den vijand te zullen ontmoeten omtrent 5 mijlen van het kamp. Toen wij op de plek kwamen, werd bevel gegeven om af te klimmen en gereed te zijn voor handelingen. Vedetten werden uitgezonden om de heuvels aan weerszijden te onderzoeken, maar er was niets van den vijand te zien. Ik vergat te zeggen, dat het weer regende, toen wij vertrokken. Na eene halte van eenige oogenblikken gingen wij verder en verbrandden al de hutten en lokatien op onzen weg, onder anderen ook Stockwe's grootste kraal, en wij reden zonder ophouden voort, totdat wij omtrent 6 uren in den zadel waren geweest. Toen zagen wij een troep beesten, omtrent 3 mijlen links van ons. Nu was er eene kans voor de Bedford Burgers om zich te onderscheiden. Zij waren de eerste, die opgeroepen werden en niet zoodra was de order gegeven, of wij vlogen weg als een pijl uit den boog. De troep van Ross volgde ons, nemende den weg over de vlakte om onzen opmarsch te dekken. Wij konden zien, hoe de Kaffers het vee wegdreven, doch wij waren achter hen, elk man rijdende, zoo hard hij kon om de voorste plek te krijgen. Zoodra wij nabij hen kwamen, zetten de Kaffers het op een loopen, terwijl de mannen van Ross hun eenige schoten achterna zonden. Het was nu eene wezenlijke jagt, zoo hard als het maar kon voor 3 mijlen en meer. Wij maakten ons van de beesten meester en toen wij hen indreven, zagen wij een troep schapen op den heuvel aan onze regterhand. Toen wij de schapen bereikt hadden, lieten wij ze omdraaijen en dreven hen naar de plaats, waar de kolonne halt gemaakt had, omtrent 6 of 8 mijlen verder. Bij onze aankomst vonden wij, dat andere troepen ook op eene dergelijke expeditie als wij waren uitgegaan. Woods' vrijwilligers en de Beaufort "Rangers" ontmoetten eenigen flaauwen tegenstand. Woods zelf zegt, zij doodden omstreeks 15 Kaffers, maar een zijner mannen, McMaster, spreekt maar van twee.

Toen de eerste opgewondenheid over was, moesten wij voor onszelven gaan zorgen. Onze paarden waren 9 uren onder den zadel geweest en al dien tijd viel er een koude, fijne regen. De plek waar wij afzadelden, was blijkbaar eene school-Kafferslokatie, want wij vonden verscheidene schrijfboeken en andere teekenen van beschaving rondom de plek. * * * * Wij kregen bevel om af te kampen op de hooge gronden in de achterhoede en nu begonnen onze ouheilen. De regen, die den ganschen morgen koud en fijn was geweest, begon nu zeer hard. Wij hadden geene schuilplaats hoegenaamd en waren er vermoeid en hongerig. Wij waren niet schaarsch van schapenvleesch en gelukkig ontdekten wij eenig timmerhout in eene lokatie (blijkbaar van een handelaarsplek gestolen) en dit gebruikten wij voor brandhout. De regen hield den ganschen nacht aan en het was koud en ellendig. Niemand onzer kon slapen, het kamp was een poel van water. Allen verlangden naar het daglicht, dat wij toch het een of het ander konden doen. Den ganschen morgen hield de regen aan en omstreeks 12 uren kregen wij orders om klaar te maken om naar het kamp terug te keeren. Wij waren blij daarover, doch wij hadden een rid van 23 mijlen voor ons, voordat wij op eene droogе schuilplek konden komen en dat was minder aangenaam. Ik zal dit rijden niet spoedig vergeten, het regende en hagelde vlak in ons gezigt over het gansche pad en tot overmaat van ramp kon een onzer mannen niet verder gaan en moest op een wagen vervoerd worden, die door de onzen genomen was. * * * * * In allen gevalle hadden wij geen slecht dagwerk, alles te zamen werden er zoo wat 12,000 schapen, 2,000 beesten en eenige paarden buit gemaakt. * * * * * Vele manschappen, en daaronder drie of vier van onze mannen, zijn ziek geweest door de blootstelling aan de koude en een man van Queenstown wordt gezegd overleden te zijn. Twee kinderen, die met eenige anderen gevangen gemaakt waren, bezweken onder weg.

De Bedford burgers hadden de eer tot de eersten te behooren, die aan het eerste gevecht deelnamen, al was het ook niet zoo ernstig, wat wij van te voren niet konden weten. Onze mannen werden bekwamelijk aangevoerd door Jeffrey, die thans kapitein is. Zij maakten den eersten buit en dat zegt nog al iets * * * * Wood's Vrijwilligers en de Beaufort Rangers deden wat er te vechten was en bemagtigden den grootsten buit, maar daar wij van de hoofdmagt verwijderd waren, konden wij niet zien, wie het werk deed. * * * * Naarmate wij verder gaan, zal ik weer schrijven en zoo mogelijk geregeld met elken post. * * * * * Jeffrey is aangesteld tot kapitein, Grassie is in zijne plaats 1ste luitenant geworden, en Albert Trollip, 2de luitenant, bij aanstelling door kolonel Wavell. Wat zullen zij met Pringle doen, als hij komt? Twee man zijn in King Williamstown gedeserteerd—beiden plaatsvervangers—Thompson, substituut voor Laurens van Aardt en Claucy, substituut voor Roberts.

DIE VAN MALMESBURY ENZ.

Van Aberdeen wordt op den 27 Nov. geschreven aan de *G. R. Advertiser*, dat toen reeds meer dan 450 man van Malmesbury, Prins Albert, Paarl, Caledon en Beaufort West daar waren doorgetrokken. Het contingent van elke afdeeling reisde afzonderlijk, elk met zijn muilezelwagens, geladen met provisie, voeragie, tenten enz. Bijna al de contingenten zagen er zeer goed uit, vooral dat van Malmesbury. Den korten tijd in aanmerking nemende, gedurende welke dezen onder de wapens waren, zijn zij bijzonder goed gedisciplineerd, waarvoor de meeste lof toekomt aan kapt. Savory en Luitenants Smuts, Murray en Allen; "de paarden zegt de correspondent, "zijn bijna allen uitstekende dieren en steken allergunstigst af bij die uit deze buurt."

Aankomst van de Maalboot.

Zaturdag, avond om 9 uur is de *Warwick Castle* van Engeland aangekomen. Zij had ruim 22 dagen reis. Op hare passagierslijst staan 179 namen en daarvan 68 onder het hoofd Kaapstad, namelijk:—De Hon. C. Russell en bediende; Ads. Commissaris-generaal Matthews en familie; de familie Aubrey; de heeren en mejj. Jones, Glynn, Cornish, Fisher, Cluer, Strong en dochter, Bristow; de dames Howell, Thimbley, Caird, Weber, Smith, Glynn, Owen; de heeren H. H. Playford, (jongeh.) Playford, Wm. Adams, John Day, A. Sutherland, W. F. Williams, E. H. Jenkin; D. Trevor Williams, R. Davidson, H. Nicoley, Albert Brasch, Joseph Brasch, Chas. Steinharter, H. W. Johnston, Frederik Weber, W. T. Dayton, Wm. Angus, Frederik Gordon, Edward Mondt, Weston B. Jones, Alexander Scott, Edward S. Moorat, Henry E. Coxon, Donald MacLellan, Albert Holt, Peter MacKergon, Wm. Ward, Woolf Rosen, Clara Owen, G. Dunstan, John Williams, Alfred Irlande, Joseph Simpson.

SIR BARTLE FRERE.

Uitvoerige verslagen van het banket, dat op den 6den November ter eere van Sir Bartle Freres terugkomst in Engeland te Londen gegeven, verscnijnen in al de maalbladen. Sir Richard Temple, die voorzitter was, hield in een toast op het welzijn van den eeregast eene lofrede op Sir Bartles uitstekende hoedanigheden en deugden. De meer dan twee honderd aanzittenden behoorden tot de aanzienlijksten des lands, en verscheidene andere hooggeplaatsten, die niet persoonlijk tegenwoordig konden zijn, hadden brieven gezonden, om hunne ingenomenheid met dit eerbewijs te uiten. Ook de Prins en de Prinses van Wallis lieten weten, dat zij zich vereenigden met den dronk op de gezondheid van Sir Bartle, wien zij tevens gelukwenschten met zijn behouden terugkeer in Engeland. Sir Bartles antwoord wordt beschreven als gematigd en waardig. Hij onthield zich van een terugblik op de geschiedenis der laatste vier jaren van zijn loopbaan, om geene wanluidende snaren van het politieke leven aan te roeren. Hij maakte geen aanspraak op verdienste in hetgeen door hem in den geest van pligtvervulling gedaan was. Hij dankte de Britsche troepen en prees ze als in dapperheid en krijgsmansdeugd, gelijkstaande met die welke bij Agincourt en te Waterloo gestreden, hadden en een dergelijk kompliment betuigde hij aan de Britsche Zeemagt. Maar vooral was hij nadrukkelijk in zijne uitingen van lof over de kolonisten van Zuid Afrika, evenzeer die van Britsche afkomst als de nazaten dergenen, die eenmaal in Frankrijk en in Nederland tegen de geloofsvervolging hadden geworsteld. En van Zuid Afrikas inlandsche rassen verzekerde hij, dat zij van al de onbeschaafde volkeren der aarde, de meest hoop gaven op ontwikkeling tot en vervulling van de hoogste plaatsen, als ze eenmaal aan de schaving mogten gewend zijn. Hij betoogde voorts, dat het Gouvernement van de Kaapkolonie aanspraak had op de diepgevoelde sympathie zijner hoorders in de reuzen-taak, die het thans te midden van veelzijdige oppositie te verrigten had; maar zoo zeker was hij van de blijde toekomst van Zuid Afrika, dat hij den dag niet meer verre geloofde, waarop alle bestaande moeijelijkheden zouden overwonnen zijn.

DE BEROERINGEN IN IERLAND.

Te zeggen dat de zaken in Ierland van kwaad tot erger vervallen, zou slechts eene herhaling zijn van wat wij reeds maanden aaneen te melden hadden. En toch geldt het met iedere maal met vernieuwde kracht. De opgewondenheid der ontevreden bevolking heeft een zoo hoogen graad bereikt, dat de Regering zich niet ontveinst, weinig goeds, maar waarschijnlijk kwaads te moeten wachten van de vervolging, die zij tegen de volksberoerders, zooals genoemd worden, heeft ingesteld. Op het banket van den nieuwen Lord Mayor van Londen, had de Premier zich uitgelaten, dat het de onvermijdelijke pligt der Regering was in Ierland de rust te herstellen, zelf al mogt dit niet langs den gewonen weg der wet kunnen geschieden. Met andere woorden, dat als de bedoelde prosecutien in haar gewenscht resultaat mogten falen, buitengewone middelen moeten ter hand genomen worden. Hoe verre de magt en invloed van het Landverbond gaan, mag blijken uit het volgende feit. Eenige maanden geleden had Kapt. Boycott, een landeigenaar nabij Fallenrobe, in het graafschap Mayo, zich het ongenoegen van dat verbond op den hals gehaald, en was dientengevolge onder vonnis van "isolatie" geplaatst. Terstond trokken al zijne arbeiders weg, en al het werk van zijne groote boerderij moest door de leden zijner huishouding verrigt worden. Dit ging tamelijk goed, totdat de tijd aankwam voor de inzameling der wortelgewassen. Nergens in den omtrek was hulp te erlangen, en zelfs de noodzakelijkste levensbehoeften waren niet te bekomen. Eindelijk werd hulp beloofd van verren afstand, en vijftig arbeiders werden van Ulster afgezonden om den oogst te helpen inzamelen. Zij reisden per trein van Dublin naar Claremorris, maar het Gouvernement was verpligt uitgebreide maatregelen te nemen voor hunne veiligheid. Een afzonderlijke lokomotief ging den trein vooraf om het terrein te verkennen, en de heele linie werd door een aanzienlijk versterkte politie bewaakt. Te Claremorris aangekomen, moest de hulp-expeditie nog verscheidene mijlen te voet afleggen, want voertuigen waren voor geld noch goede woorden te verkrijgen, en de vijftig werklieden moesten achter elkander den weg afleggen tusschen soldaten in met gevelde bajonetten, en geëscorteerd door detachementen kavalerie en artillerie. Het boerenvolk was bij duizenden op de been, en voor een groot gedeelte gewapend, en ondanks het vertoon van militaire magt werd den vreemdelingen naar het hoofd geslingerd, dat zij niet levend zouden terugkeeren.

Inmiddels wordt de kroniek der wanbedrijven in Ierland dagelijks aangevuld met nieuwe voorvallen. Woensdag, 10 Nov., trad een aantal gewapende lieden met swartgemaakte aangezigten de woning binnen van een boer, nabij Tulla, John Lynch geheeten. Zij haalden hem van zijn bed, bragten hem buiten, lieten hem met geweld nederknielen en vorderden hem een eed af, dat hij zijn kind niet naar de nationale school van dat distrikt zenden zou. Toen hij weigerde, werd hem het ontblootte ligchaam met een houten kaard opgereten, tot het bloed voor den dag kwam, en de aanranders losten verscheidene schoten, alvorens zich te verwijderen.—Op een ander landgoed, dat pas van eigenaar verwisseld was en welks vorige pachter hetzelve verlaten had onder voorwendsel van buitensporig hooge huur, vond de nieuwe bezitter een paal opgerigt, dragende aan den top een vlag met de veelbeteekenende waarschuwing in den vorm van een "doodshoofd en twee kruisbeenderen." Brandstichting in de pas ingezamelde en op mijt staande veldgewassen wordt van verschillende plaatsen gemeld, en andere daden van geweld eveneens.

Ook is de sympathie met de "traversers," zoo als de thans vervolgd wordende leiders genoemd worden, veel erger dan de Regering ooit heeft kunnen denken. In Cork, bijv., is eene meeting gehouden, die den Mayor tot voorzitter had, waar de houding van het Gouvernement sterk afgekeurd en met den heer Parnell en diens vrienden de grootste deelneming betuigd werd, welke deelneming zich tevens feitelijk openbaarde door eene inschrijving van £180 voor het fonds ter hunner verdediging. Ook de Ieren in Londen hebben eene dergelijke vergadering gehouden en eene Centrale Commissie benoemd om voor hetzelfde fonds gelden in te zamelen. Op verschillende plaatsen in Londen zou die vergadering worden herhaald. Wat nu de beschuldigden zelven betreft, deze hebben bij monde van hun regtsgeleerden raadsman in het Hof te Dublin volledige bijzonderheden aangevraagd omtrent de daden, naar beweren door hen verrigt en waarop de aanklagt gegrond is. Het Hof heeft de applicatie toegestaan. De dokumenten zouden hun Maandag, 15 November, geleverd worden, waarna zij tien dagen tijd zouden hebben om te pleiten.

Aan den anderen kant heeft eene deputatie hare opwachting gemaakt bij den Lord Luitenant van Ierland, om hem eene resolutie aan te bieden, waarbij de ingezetenen van het distrikt Dungannon hunne gehechtheid aan den troon en hun afschuw van de tegenwoordige Communistische agitatie uitspraken, en het Gouvernement tevens verzochten summiere maatregelen te nemen tot het handhaven der orde.

Het volgende, dat uit Rome gemeld wordt, werpt eenig licht op de verhouding der hooge Roomsche geestelijkheid van Ierland tot de heerschende agitatie. Op Woensdag, 10 November, gaf de Paus audientie aan zeven Iersche bisschoppen, die hem gezamenlijk eene som van nagenoeg £7000 kwamen aanbieden als St. Pieterspenning. De Paus, bedankende, zeide vervuld te zijn met blijdschap en bewondering over de getrouwheid van Ierlands bevolking aan het ware geloof. Hij betuigde ook zijn diep medegevoel voor Ierlands lijden. Hij maande priesters en leeken aan tot onverbrekelijke eenheid, maar tevens tot onthouding van alle revolutionaire beginselen. Hierop antwoordde de aartsbisschop van Cashel, dat naar hij den Heiligen Vader ten stelligste verzekeren kon, de tegenwoordige agitatie niet revolutionair was, maar volkomen konstitutioneel, en dat de bevolking nog nooit geregelder in de waarneming harer godsdienstige pligten was geweest dan thans. Zij was volkomen loyaal, maar streed op wettige wijze voor de oplossing van een groote sociale kwestie.

FRANKRIJK EN DE JEZUITEN.

Na Ierland trekt Frankrijk het meest de attentie. De oppositie tegen de uitvoering der Maart-dekreten tegen de Jezuiten moge niet bepaald stelselmatig zijn, ze is toch algemeener en luidruchtiger dan men verwacht had. Te Turcoing, eene stad in het departement Du Nord, gaf zij aanleiding tot hevige gevechten, en zoo al niet tot opoffering van menschenlevens, dan toch tot werkelijk bloedvergieten. In den morgen van den dag, waarop de uitdrijving, naar men meende, zou plaats hebben, verzamelde zich een paarhonderd klerikaal-gezinde burgers, met degenstokken gewapend, voor het klooster der Maristen. En toen 's middags om twee uur het valsche gerucht verspreid werd, dat de militairen in aantogt waren om de monniken weg te brengen, begonnen deze de klokken te luiden om het werkvolk tot hulp op te roepen. Deze laatsten verlieten oogenblikkelijk de fabrieken en vlogen, met knuppels gewapend en door drie priesters aangevoerd, naar het klooster, en spoedig waren de poppen aan het dansen. Een smid kraaide uit, "Weg met de Jezuiten," en een priester gaf hem een flinken opstopper, maar werd op zijne beurt toegetakeld door het anti-klerikale volk, dat de priesterpartij vervolgens op de vlugt dreef met een hagelbui van steenen. Het gevecht herhaalde zich in veel ergere mate, toen een der priesters met blaauwe oogen en een bebloeden neus van een balkon af de Republiek vervloekte. Aan beide zijden vielen verscheidene gewonden, en toen van het naburige Roubaix en Lille een groot aantal anti-Katholieken kwam opdagen en aan den strijd deel nam, werd het tijd geoordeeld aan het tumult met kracht een einde te maken, hetwelk misschien dadelijk gelukt zou zijn, had zich niet een andere episode voorgedaan, die een nog ernstiger wending aan de zaak gaf. Toen de storm bijkans gestild was, verspreidde zich het gerucht dat een der anti's door een degen van de klerikalen overhoop gestoken was. Dit ontlokte aan een verontwaardigde dame den uitroep: "Wel, als het Gouvernement zelf de wet niet uitvoert, waarom zou het volk het dan niet doen?" Dadelijk begon de volksmassa het klooster te belegeren met kei- en baksteenen, tot er geen ruit of venster of blind meer heel van was. De burgerlijke authoriteiten deden wat zij konden om den storm te bezweren, maar te vergeefs, en eindelijk moest de kavalerie de menigte uiteendrijven; maar *zelfs deze herstellers der rust* werden begroet met een hagelbui van wijnbottels en waren ten laatste verpligt van hunne zwaarden gebruik te maken. Gelukkig verloor niemand het leven, maar 60 personen werden *hors de combat* gesteld en sommigen hunner verkeerden in bedenkelijken toestand. Den volgenden dag werden de monniken verbannen, en dat herstelde de rust.

Nabij Tarascon-sur-Rhone openbaarde zich het verzet tegen de maatregelen der wet eveneens in dadelijkheden. Het in de bergen gelegen klooster aldaar werd beschermd door de boeren uit den omtrek. De militairen, zoowel kavalerie als infanterie, blokkeerden de plaats om de bezetting door honger tot de overgaaf te dwingen. Maar een bij toeval opengelaten deur gaf hun toegang tot het klooster, en toen was het werk der uitzetting spoedig verrigt.

In de Fransche Kamer van Gedeputeerden heeft een scene plaats gehad, die in woestheid nog nooit geëvenaard is. Een der leden, de heer d'Asson, een legitimist, was volgens de voorschriften der Kamer van zijne plaats ontzet, maar hernam die, ongevraagd, en weigerde weg te gaan toen hem zulks gelast werd. De heer Gambetta liet toen de zaal ruimen van alle "vreemdelingen" en gaf last voor het binnenkomen van troepen. M. d'Asson werd dadelijk omringd van zijne geestverwanten, die zijne verwijdering uit de zaal wilden beletten. Het oproer bereikte toen zijn ergste standpunt en het tooneel, dat daarop volgde, moet alle beschrijving te boven gaan. De legitimisten, in digte phalanx bijeengeschaard, en gewapend met stukken van de vooraf opgereten banken, hielden geruimen tijd de uitvoerders der orde op een afstand, maar eindelijk moesten zij wijken, en gelukte het den soldaten het weerspannige lid der Kamer aan zijne beschermers te ontrukken en naar zijne tijdelijke gevangenis over te brengen. De zitting werd toen hervat, en langzamerhand bedaarde de storm.

VERDERE BERIGTEN.

De eenige zinspeling, die de heer Gladstone in zijn aanspraak bij het Lord Mayers banket op Zuid Afrika maakte, was in wel overwogen, doch zeer beteekenisvolle woorden. Hij karakteriseerde den Basuto-oorlog als een door de kolonisten gevoerden worstelstrijd, die voortsproot uit een staatkunde, die zelve geboren was uit hunne beraadslagingen bij de uitoefening van hunne eigene, onafhankelijke regten; een strijd, dien wij niet anders dan met een diepe en groote belangstelling konden gadeslaan.

De Eerw. heer Spurgeon wordt gezegd, zoo onwel te wezen, dat hij niet alleen zijn dienstwerk maar ook zijne uitgebreide correspondentie heeft moeten staken. Als er niet spoedig herstelling volgt, zal hij den winter in Italie moeten doorbrengen.

Een Londenaar verzekert, dat de uit Parijs verbannen Jezuiten aan de authoriteiten der Roomsche Kerk in Engeland het aanbod hebben gedaan om het denkbeeld eener Roomsche Middelklasse-school, als bedoeld in den jongsten herderlijken brief van kardinaal Manning, uitvoering te geven, en dat het gezegde aanbod geaccepteerd is.

Dezelfde nieuwsbode zegt, dat het huwelijk van de welbekende schatrijke Barones Burdett Coutts nog in deze maand (November) zou plaats hebben, maar waarschijnlijk niet in Londen. Met dit schrale berigt over een zoo interessante zaak moet men zich voorloopig tevreden stellen.

Dingsdag 9 November is Zuidelijk Oostenrijk bezocht door een zware aardbeving. In Weenen en verscheidene andere plaatsen, die in de berigten opgenoemd worden, is het verschijnsel in minder of meerdere hevige mate waargenomen, maar nergens zoo erg als in Agram, de hoofdstad van Croatie. Daar vielen drie schokken voor, welker uitwerking verschrikkelijk was. Niet minder dan 200 huizen zijn daar vernield, twee kerken in gevaar van instorten en geen enkel huis in de geheele stad, zegt het laatste berigt, is geheel onbeschadigd gebleven. Ruw geschat berekent men het verlies op drie millioen florijnen. Agram is een mooije welgebouwde stad, die drukken handel drijft en ongeveer 18000 inwoners telt.

Door het departement van Staat te Washington is eene cirkulaire uitgevaardigd, inhoudende de verklaring dat alle Duitschers—met inbegrip van de Elzassers—die genaturaliseerd zijn als burgers der Vereenigde Staten, en die aan Duitschland een bezoek brengen, maar met het plan om naar Amerika terug te keeren, onder de bescherming zullen staan van het Gouvernement der Vereenigde Staten, met dien verstande echter, dat zij, des gevorderd, het bewijs moeten leveren van genaturaliseerd en tevens van niet uit het Duitsche leger gedeserteerd te zijn.

De jongste malen uit Zuid Amerika brengen de tijding dat beiden Chili en Peru verlangen naar het herstel van den vrede, endat de minister van Buitenlandsche zaken van Chili, vergezeld van den Ambassadeur der Vereenigde Staten te Santiago naar Arica was vertrokken, om aldaar met eene Commissie van het Peruaansche Gouvernement over de voorwaarden van een vrede te onderhandelen.

KABELGRAMMEN.

LONDEN, 18 November.—In het Kabinet is verschil ontstaan aangaande de politiek ten opzigte van Ierland. De heeren Chamberlain en Bright worden gezegd tegen dwangmaatregelen te zijn.

Londen, 22 November.—De heeren Bright en Chamberlain, te Birmingham het woord voerende, hebben dwang ten opzigte van Ierland afgekeurd.

In St. Petersburg heeft eene executie plaats gehad van Nihilisten.

Generaal Roberts is in Londen gearriveerd.

De Zuid Afrikanen in Londen hebben besloten, Sir Bartle Frere een portret aan te bieden.

In Woolwich wordt druk gewerkt aan ammunitie, ten dienste van de Kaapkolonie in den Basuto-oorlog.

Het Parlement is geprorogeerd tot 2 December.

CERES.

(*Van een Correspondent.*)

TER GEDACHTENIS VAN DEN EERW. HEER P. KAREMAKER, IN LEVEN ZENDELING DER NED. GER. KERK TE CERES.

Het is mij eene behoefte des harten, om bij het overlijden van den den heer P. Karemaker eenige regelen ter zijner gedachtenis neder te schrijven, vertrouwende dat zulks voor zijne talrijke vrienden en liefhebbende gemeenteleden, benevens zijne nagelatene familie-betrekkingen, weduwe en zes weezen, tot troost en bemoediging wezen zal.

In Feb. 1837 te Enkhuizen (Noord Holland) geboren, werd hij op 12 jarigen leeftijd door zijnen vader in het metselaars-ambacht opgeleid.

Het bleek echter spoedig, dat dit niet zijne roeping was. Gedrongen door de liefde van Christus, dien hij reeds vroeg als zijn Heer en Zaligmaker had leeren kennen, werkte hij, gelijk Paulus, des daags aan zijn ambacht, doch des avonds, en vooral des Zondags, was het hem eene lust, de waarheden des Evangelies aan zijn stadgenooten of Zondagschoolkinderen mede te deelen. Daar hij een goed geheugen had, trachtte hij in vereeniging met den heer W. A. Groenewoud het gebrek in zijne opvoeding door eigen studie te verbeteren.

Deze vriendschap leidde later tot zijne overkomst naar Zuid Afrika.

Tijdens het verblijf van den heer W. A. Groenewoud als zendeling op Elandskloof werd hij het middel, om voor den P. Karemaker een betrekking te vinden als huisonderwijzer bij den heer H. Albertijn aan 24 Rivier, distrikt Piketberg, welk ook in voorschot het geld voor de reiskosten verschafte.

Met behulp van eenige Zendingvrienden in Rotterdam (Nederland) werd er voor zijne uitrusting gezorgd, en werd hem in het huis mijner ouders de gelegenheid gegeven, twee dagen vóór zijn vertrek, zijnen talrijken vrienden een laatst vaarwel toe te roepen.

In het laatst van het jaar 1863 mogt hij voor het eerst Zuid Afrika betreden, juist in den tijd toen de heer W. A. Groenewoud voor zijn werk op Elandskloof had bedankt en tot de wederdoopers was overgegaan, welke dan ook gereed stond om zijn vriend tot dezelfde denkbeelden over te halen. Aanvankelijk mogt hem zulks gelukken, doch spoedig werd het voor den heer P. Karemaker duidelijk dat hij misleid was, en ontrok hij zich aan de gemeente.

Daar destijds het Zendingwerk op Hermonstatie door mij verrigt werd, en zijnen weg naar de plaats zijner bestemming over Hermon leidde, mogt ik hem acht dagen na zijne aankomst in Z. Afrika voor het eerst de hand van vriendschap toereiken, te meer daar zijn persoon mij ernstig door de Zendingvrienden in Holland was aanbevolen.

Nimmer heeft het mij berouwd, en nimmer zal het mij berouwen, hem als vriend en broeder te hebben leeren kennen.

Om in al de bijzonderheden te treden gedurende zijn 17jarig verblijf in Z. Afrika is voor mij niet mogelijk, daar de mededeeling daarvan de ruimte in dit blad te veel zou innemen; maar voorzeker zal het nog voor velen een zalige herinnering teweeg brengen, hoe hij gedurende zijn tweejarig verblijf bij den heer H. Albertijn velen in den omtrek tot zegen was.

Hoe hij, alleen bezoldigd als huisonderwijzer, uit vrije beweging het toenmaals pas gestichte Porterville des Zondags bezocht, om aldaar het woord des levens te verkondigen. Hoe hij later mijn huis als zijn *te huis* heeft gemaakt, en mij in de vacantiedagen hielp om het werk op Hermon te verrigten, totdat hij na een verblijf van circa 4 jaren in de kolonie zich in den echt verbond met de eenigste dochter, van mijn waardigen voorganger op Hermon den heer B. Searle. In het district Robertson en Montagu als Gouvernementsonderwijzer werkzaam zijnde, had hij spoedig met vele moeijelijkheden en wederwaardigheden te kampen, in zijn huisgezin en daar buiten.

Gedurende het leven van zijne schoonouders toonde hij steeds een liefdevolle zoon voor hen te zijn, en stond hen bij tot het einde huns levens, waarna het ook den Heere behaagde, zijne echtgenoote van zijne zijde weg te rukken, hem nalatende met drie nog zeer jeugdige kinderen.

Door de hulp des Heeren echter mogt hij weder in de pleegdochter van den heer D. le Roux, van Montagu, eene liefdevolle echtgenoote en moeder voor zijne kinderen vinden, waarna hem een werkkring door de Zendingscommissie der Ned. Geref. Kerk werd aangewezen op den *Zuurbraak*.

Na een jaar aldaar gearbeid te hebben, werd hij door de Zendingcommissie verplaatst naar Ceres, om in vereeniging met den kerkeraad het Zendingswerk te verrigten en de verstrooide gemeente van den Eerw. Jongeneel op nieuw te vereenigen.

De persoonlijke omgang, verbroken wegens den verren afstand van elkander, werd spoedig na zijne aankomst op Ceres weder door ons vernieuwd en de band van vriendschap, zoo mogelijk, naauwer en vaster gelegd.

Wegens de geringheid van zijn salaris was het hem niet mogelijk, altijd zijnen wensch te volbrengen om naar Tulbagh over te komen en mij te bezoeken; toch trachtte hij daartoe van elke gelegenheid gebruik te maken, en vandaar dat hij de vriendelijke uitnoodiging van den WelEerw. heer C. W. du Toit aannam, om in zijne afwezigheid op Zondag 28 November 1880 de diensten voor Z.Eerw. in de kerk der Kruisvallei-gemeente te Tulbagh waar te nemen.

Zaturdag morgen kwam hij in gezelschap van den WelEd. heer Mader, magistraat van Ceres, ten mijnen huize aan, oogenschijnlijk in goede gezondheid. Zondag morgen trad hij voor de gemeente op en sprak naar aanleiding van Rom. 8:33—34: "Wie zal beschuldiging inbrengen tegen de uitverkorenen Gods? God is het die regtvaardig maakt" enz. Aantoonende dat de *Wet* en den *Duivel* beschuldigingen kunnen inbrengen, maar dat Christus had overwonnen, en er geene verdoemenis is voor degenen die in Christus Jezus zijn.

De slotsang der gemeente was Gez. 189:6.

Die hoop doet al ons leed verrachten.
Kom reisgenooten! 't hoofd omhoog;
Voor hen, die 't heil des Heeren wachten,
Zijn bergen vlak en zeeën droog.
O zaligheid, niet af te meten!
O vreugd, die alle smart verbant
Daar is de vreemd'lingschap vergeten
En wij, wij zijn in 't Vaderland.

Het was zijn voornemen om in den avond te spreken over Galathen 1:1—5, doch de Heer had het anders besteld. Ten 12 ure gevoelde hij zich onwel en ten 2 ure kroop hij als een worm door zijne kamer wegens de vreeselijke koliekpijnen.

De spoedig aangebragte hulp van den dokter wilde in het eerst geene verligting geven, doch op Maandag avond ten 11 ure scheen er verandering ten goede te komen, zoo zelfs dat hij op Dingsdag morgen ten 4 ure behoefte gevoelde aan voedsel. De afmattende pijnen hadden hem echter zeer zwak gemaakt, nogtans gevoelden wij en ook hij zelf dat er beterschap was. Ten 9 ure kwam zijne echtgenoote van Ceres, doch ten 10 ure werd hij plotseling weggenomen na een ziekbed van slechts 46 uren, en overgeplaatst uit dit land der vreemdelingschappen in het Vaderhuis daarboven, welke plaats hij verworven had door het bloed van Christus, want zeide hij eenige uren voor zijnen dood "Ik weet mijn Verlosser leeft en ik gevoel mij veilig in de armen van Jezus."

Op verzoek van zijne gemeente werd het lijk op Woensdag 1 December des morgens ten 7 ure van Tulbagh naar Ceres overgebragt, en des namiddags ten 6 ure op de begraafplaats der Zendinggemeente ter aarde besteld. Aandoenlijk was het te zien, de verslagenheid die er te Ceres heerschte, en algemeen bleek het dat de heer P. Karemaker gedurende zijn 4jarig verblijf aldaar de liefde zijner gemeente en de achting van allen verworven had.

Aandoenlijk was het oogenblik, toen de WelEerw. C. W. du Toit den kansel betrad en de Zondagschoolkinderen het 244ste lied uit Sankey aanhieven "I am Sweeping through the gate." ZEerw. bepaalde de opgekomene schare bij Exodus 3 vs. 1—4, doch het was voor hem onmogelijk, uit te spreken wat hij zeggen wilde. Het geschrei der bijna 400 aanwezigen in het gesticht was als of het gebouw zich bewoog en de spreker genoopt werd te zwijgen.

Na een ernstig gebed voor de gemeente, de weduwe en weezen, en het zingen van Gez. 21 vs. 4 werd het stoffelijk overschot grafwaarts geleid, vooraf gegaan door de Zondagschoolkinderen met hunne onderwijzers, en gedragen door den kerkeraad der Zendinggemeente. Onder het zingen van het 63ste lied uit Batemens Hymns, werd het lijk aan den schoot der aarde toevertrouwd.

Op verzoek van den Wel-Eerw. J. Stegmann waagde ik het, een woord over mijn ontslapen vriend en broeder te spreken tot eene schare van ruim 700 belangstellenden, zoowel blanke als gekleurde. Waarna Zijn Wel Eerw. een slotwoord had, betuigende dat het ook zijn vriend, ja zijn huisvriend was, en vreesde dat hij geen tweeden Haremaker zoude terug vinden, dat ook de liefde welk er tusschen hen beiden bestond, sterker was dan die tusschen broeders. Ceres heeft een groot verlies geleden, overal bij ziek- en sterfbedden ontdekt men zijn voetstappen. Geen huisgezin is er of men weet wie Karemaker was.

De Zendinggemeente in het bijzonder verliest in hem een ijverig, getrouw en onvermoeid leeraar, wiens voornaamste streven het was, om zielen te winnen voor het Koningrijk Gods. Welke opofferingen het hem ook kostte, hij was bereid alles te doen waardoor de welvaart zijner gemeente kon bevorderd worden. Getuige daarvan het onderwerpen aan een examen, nu 8 maanden geleden, waarin hij ook slaagde, opdat hij, eens geordend zijnde, het werk in de gemeente ten volle kon behartigen.

Als Scriba der Worcestersche Zendelings Conferentie, waardoor hij een voornaam aandeel had, in het tot stand brengen der thans door de Synode goedgekeurde zendingkerk, hebben zijne medebroederen in de bediening hem leeren kennen, en mogt hij ook iets toebrengen tot het welzijn der Zendinggemeenten van geheel de Kaap Kolonie.

Ook voor zijne weduwe en 6 kinderen, waarvan drie thans geheel weezen zijn, is het verlies zeer groot. Hare toestand te beschrijven is onmogelijk. Zij heeft in haren echtgenoot alles verloren. Schatten zijn er niet nagelaten, daartoe geeft het salaris eens zendelings geene gelegenheid. Zij zijn arm, de toekomst is voor hen duister; maar de God van haren echtgenoot zal ook haar God zijn. Hij is magtig het hart zijner kinderen te bewegen, opdat de nood geleenigd en de duistere toekomst opgeklaard worde. Broeder Zendelingen, Leeraren en Zendingvrienden in Zuid Afrika, zult gij niets doen om het geleden verlies te helpen verzachten?

Maar genoeg: opmerkelijk is het, dat hij die steeds mijn als zijn *te huis* beschouwde, ook zijn laatste dagen in hetzelve moest doorbrengen, en de hand welke hem den welkomstgroet in dit land der vreemdelingschap gaf ook nog het voorregt had den afscheidsdruk bij zijn heengaan naar het land der ruste te geven.

Dat dan ook de steen welke weldra zijn graf zal bedekken de volgende woorden aan het nageslacht verkondige:

ZALIG ZIJN DE DOODEN DIE IN DEN HEERE STERVEN, ZIJ RUSTEN VAN HUN ARBEID, EN HUNNE WERKEN VOLGEN HEN NA.

J. H. DIJKMAN.

Tulbagh, 4 December, 1880.

— Jufvrouw tot de meid, die zij pas gehuurd had:—Gij kunt één avond in de week uitgaan; en mijn regel is dat gij om den anderen Zondag zult thuis blijven.—Meid:—neen jufvrouw, dat staat me niet aan; ik verlang om den anderen Zondag uit te gaan, zoo als ik in mijn tegenwoordige dienst ook doe.

— Eene jagt-anecdote.—"Het is merkwaardig mijne heeren! hoe taai een vos is. Ik herinner mij uit mijne jeugd—het was een bitter koude nacht, ik schoot eens zulk een beest, stak het in mijn tas en toen ik te huis kwam, was het natuurlijk stijf bevroren. En wat denken de heeren wel, dat er geschiedde? Toen ik hem de huid afstroopte, begint hij—hoe, dat begrijp ik nog niet—weer te trekken en teekenen van leven te geven, en toen ik de huid er bijna af had en een sneê over den neus wilde geven—ontsnapt de vos mij—gij kunt mij gerust gelooven—en bijt mij in de hand. Hier kunt gij nog het groote lidteeken zien, mijne heeren!"

"Dat is zoowat niets bijzonders, mijn beste man," zegt één uit het gezelschap. "Men heeft voorbeelden aangetroffen, dat afgestroopte huiden gebeten hebben."

De man. "Met uw permissie, mijn waarde vriend! mijn verhaal was nog niet ten einde. Dus—o ja, zoo ver was ik gekomen—ik had mijn beet beet, en ga naar mijne kamer om mijne hand te verbinden. En toen ik weer beneden gekomen was—als ik er aan denk, dan sidder ik nog van schrik—daar zit mijn vervloekte vos in een hoek met zijn huid tusschen de de beide voorpooten en is bezig deze weer aan te trekken!"—(*Ingezonden.*)

WELLINGTON.

Publieke Verkooping
VAN
Vastwerk, Hout, Kuipersgereedschap, enz.

DE Ondergeteekende, sich een Plaats gekocht hebbende, zal op

Dingsdag, 14 December,

TE MORGENS TEN 10 URE PRECIES,

Publiek laten Verkoopen aan zijnen Winkel, bij het Spoorwegstation,

2 Zeven-Leggers Stukvaten
2 Kuipen
12 Halfamen
12 Ankers
24 Halfankers
6 Pijpen
12 Vleeschbalies (Kajatenhout)
2 Vloerdozen
70 Stukken Eikenhout, 7 tot 10 voet lang,
1 Lot Hoepels, 1½ tot 3 duim,
1 Groote kwantiteit Kuipersgereedschap
6 Kajatenhouten Onderbalies
6 „ Trechters
1 „ Karn (10 Emmers houdende)
6 Bushel Maten
3 Groote Koornkisten
6 Schaafbanken
2 Schroeven
5 Hoeden Rakken
1 Lot Amerikaansch Hout
1 Lot Galvanisch IJzeren Platen, 6 tot 10 voet
1 Lot groote en kleine Hamers
10 Handzagen
6 Rugzagen
Een prachtig Harmonium,

En eene groote hoeveelheid andere goederen, te veel om te melden.

F. J. J. FURTER.

Wellington, 29 Nov. 1880.

J. FRED. PENTZ & Co., Afslagers.

MALMESBURY

EXECUTEURSKAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende, daartoe gelast door den heer MATHIJS H. GREEFF, zal publiek doen verkoopen op de plaats

"RONDEKUIL,"
NABIJ HET DORP HOPEFIELD,

Op Vrijdag, 17 Dec. a.s.,

12 Vette Slagtossen
10 Trekossen
15 Aanteelbeesten
100 Slagtschapen en Bokken
100 Aanteel Merino Schapen en Bokken
6 Trekpaarden
2 Gedresseerde Karpaarden
2 Rijpaarden
2 Jonge Merries.

ALSMEDE:

1 Tentwagen (compleet), 2 Stel Veilakken, Tuigen, eene hoeveelheid Koorn en Haver, en wat nog verder ter verkoop zal worden aangeboden.

A. G. WATERMEYER,
Secretaris.

Malmesbury, 24 Nov. 1880.

J. W. MORREES & CO., Afslagers.

Debiteuren en Crediteuren
In de Boedels van

1. HUIBRECHT ELIZABETH VAN ZIJL, weduwe wijlen WILLIAM JOHANNES VAN ZIJL.
2. SARAH MARIA TOLKEN en nagelaten Echtgenoot CABEL JOHANNES PAXTON.
3. CATHARINA ELIZABETH MOSTERD en nagelaten Echtgenoot JACOBUS NICOLAAS LOUW RÉDELINGHUIS.

AL degenen die iets aan bovengemelde Boedels verschuldigd zijn of daarvan iets te vorderen hebben, worden verzocht hunne schulden te voldoen of gespecificeerde rekeningen in te leveren binnen zes weken van af dato dezes, aan het Kantoor van den Ondergeteekende

EMILE HENRY VAN NOORDEN,
Agent voor Executeuren.

Piquetberg, 1 Dec. 1880.

Verpachting van Tollen
VOOR HET JAAR 1881.

Afdeelingsraad van Piketberg,

HIERBIJ geschiedt Kennisgeving, dat de Pacht der ondergemelde Tollen in dit Distrikt publiek zal worden opgeveild vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris alhier, op

Woensdag, den 15den Dec. 1880
DES VOORMIDDAGS 10 UUR,
NAMELIJK:

De Opbrengst van den Tol aan de Bergrivierbrug.

De Opbrengst van den Tol aan den Greyspas.

De Opbrengst van den Tol aan de Wrenschbrug (24 Rivieren).

Het kontrakt zal ingaan op den 1sten Januarij en afloopen op den 31sten December 1881.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag bij den Ondergeteekende.

GEO. HENRY PARROTT,
Secretaris.

Kantoor van den Afdeelingsraad,
Piketberg, 30 Nov. 1880.

EEN GROOTE BEZENDING KLEEDING voor Jongelieden wordt thans ontpakt, t.w., Jongenspakken van Tweed, Laken en Serge; Matrozenpakken voor kinderen met bijbehoorende Mutsen. Boorden, Dassen, Kruisbanden. Laarzen en Schoenen van alle soorten. Probeer onze laarsjes voor Jongens en Meisjes. Wij staan in voor de sterkte.—Let op het adres. PACKHAM & CO.

Australische Boomluis.
(DOXTHESIA.)

HET zekerste en beste middel om de Australische Luis uit te roeijen, is

De Mixtuur van Gishurst.

Deze Mixtuur is door verscheidene lieden in de kolonie beproefd, en men heeft bevonden, dat zij het zekerste en tevens het goedkoopste middel aanbiedt om de Luis te verwijderen.

De Ondergeteekenden zijn benoemd tot ENIGE AGENTEN in de Kolonie en hebben de EERSTE BEZENDING dezer mixtuur, welke zij nu te koop aanbieden, ontvangen.

SERVAAS VAN DER BIJL & Co.

Kaapstad, 11 Oct. 1880.

Bovenstaande mixtuur is ook verkrijgbaar bij den heer J. C. PITON, Kasteelstraat.

BENOODIGD

EEN HULP-ONDERWIJZER in de 2de KLASSE KOSTSCHOOL te VILLIERSDORP. Salaris £60, met vrije logies. Getuigschriften van bevoegdheid sullen door den Ondergeteekende worden ontvangen tot op den 23sten Dec.

P. N. HUGO,
Voors. der Schoolcommissie.

SPAAR UW GELD

DOOR MEZ & ZOONS Gepatenteerde Filet onderhemden te dragen, die verkieslijk zijn boven Flanellen, Wollen en alle andere naauwsluitende onderkleeren.

Naauwsluitende hemden en onderhemden zijn schadelijk, daar men altijd versche lucht na r de huid van het bovendeel des ligchaams moet kunnen toevoeren en ook, omdat de uitwaseming zoo gemakkelijk mogelijk in de lucht moet plaats vinden.

Deze Patente Nethemden maken de huid door den toegang der lucht sterk, maken de huid van rug en borst allengs even gehard als die van het gelaat.

Zij maken, dat iemand zich droog en te gelijker tijd warm gevoelt.

Daar zij gemakkelijk gewaschen en gedroogd kunnen worden, is het een schoone dragt en de masen blijven, zelfs na veelvuldig wasschen, groot en los.

DUIZENDEN GETUIGSCHRIFTEN.

Wij laten hier de laatste volgen:—Ik heb het Hemd met masen of de luchtige onderkleederen gedurende de laatste zes maanden gedragen, en leg met genoegen getuigenis af, dat ik mij nooit zoo lekker gevoeld, noch zulk een onafgebroken goede gezondheid genoten heb als thans, hetwelk ik, zoo al niet geheel, dan toch gedeeltelijk toeschrijf aan de voortreffelijke wijze, waarop deze hemden gemaakt zijn.

Dr. A. HAMMER,
Prof. in de Chirurgie,
St. Louis, Mo. (V. St. van N. Amerika).

Degenen, die de Onderkleeren van Mez en Zonen nooit gebruikt hebben, kunnen zich niet voorstellen, hoe warm zij zijn en hoe volkomen zij ons vrijwaren van een koude op te doen.

Professor V. KLETZINSKY.

Weenen.

Ik getuig met genoegen, dat ik de gepatenteerde Nethemden van de Heeren Mez en Zoons, zoowel in den winter als in den somer gedragen heb, en dat ik ze zoer gemakkelijk bevonden heb; ik geloof dat zij veel toebrengen om de gezondheid te bevorderen.

HARY HENNING.

Londen.

Van de Amerikaansche Telegraaf-Compagnie.

De gepatenteerde Net-Onderkleeren enz., de zijde en het katoen van Mez en Zoons zijn te koop bij de eenige agenten, Schade & Co., hoek van de Korte Marktstraat en het Groenteplein, te Kaapstad.

KOMEN AANLOOPEN.

OP de plaats van den Ondergeteekende, sedert eenigen tijd, een **Witte Struisvogel.** De Eigenaar kan hetzelve terug bekomen, mits betalende alle gemaakte onkosten.

J. A. JOUBERT, Jr.

Bergrivier, Wellington,
23 Nov. 1880.

£50 BELOONING.

BOVENSTAANDE BELOONING zal gegeven worden aan een ieder, die zoodanige informatie zal geven, als zal leiden tot de ontdekking en inhechtenisneming van den persoon of de personen, die in den Nacht van 21 November 1880 in de Takbesigheid van den Ondergeteekende te Ceres hebben ingebroken, de Boeken hebben verbrand en verdere schade aan den Handelsvoorraad hebben toegebragt.

Tevens worden allen, die aan gemelde Besigheid iets verschuldigd zijn, vriendelijk versocht hunne rekeningen van af den 1sten December 1880, te komen vereffenen te Ceres, waardoor zij grootelijks zullen verpligten.

C. A. DE VILLIERS, O.T.zn.

Paarl, 26 Nov. 1880.

Nieuwe Bezigheid Geopend
VAN
J. J. ENSLIN & CO.,
AAN DE
BOVEN PAARL

Zadel- en Tuigenmakersaffaire pas geopend.

Alle orders zullen compleet en extra goed worden uitgevoerd.

ZADELS, TUIGEN, enz., enz., altijd in grooten voorraad voorhanden, Karren en andere Rijtuigen netjes bekleed en spoedig klaar gemaakt, alles tegen de meest mogelijk goedkoope prijzen. Wij beloven het publiek dat wij alle voldoening zullen geven, en verzoeken dus de attentie van allen, die van onze onderneming wenschen gediend te zijn.

Men gelieve aanzoek te doen bij

J. H. ENSLIN, A.zn.,
Boven Paarl.

EERSTE JAARLIJKSCHE VERKOOPING.

DE HEER D. J. BRINK heeft den Ondergeteekende gelast, om voor zijne rekening zijne eerste Jaarlijksche Verkooping te houden op

MAANDAG, 17DEN, JANUARIJ, EERSTK.,

ter zijner plaatse te SUURSKUIL, distrikt PIQUETBERG, wanneer aldaar zal worden verkocht:

50 Vette Hamels, 3 en 4 jaren oud
24 do. Slagtossen
10 Aanteelbeesten
2 Gedresseerde Karpaarden, 3 jaren oud
4 Goedgeteelde Merries
2 Karossels, egaal
1 Ezel
1 Nieuwe Wagen, (compleet)
1 Kapkar, op Veeren
4 Enkel-voor Zweedsche Ploegen
1 Dubbel-voor Ploeg.

BROEIVOGELS:

1.—HET BEROEMDE PAAR

JAKOB EN RACHEL,

weergaloos in vruchtbaarheid en uitbroeijen der eijeren, vandaar de namen, hun toegekend.

2.—SANDILLI EN EMMA.

Dit sterk gebouwde paar Broeivogels heeft den eigenaar alreeds een goed kapitaal in den zak gebragt en is beroemd wegens deszelfs tamheid en sierlijkheid van vederen.

3.—10 Jonge Vogels in volle Kuikenvederen.

GRANEN:

150 Mudden Koorn
100 Do. Haver.

Ruim Krediet en versche Ververschingen.

RACHEL en JAKOB zullen met Bonus verkocht worden.

EMILE H. VAN NOORDEN, Afslager.

Vendu-kantoor, Piquetberg, 1 Dec. 1880.

STRUISVOGELS! STRUISVOGELS!

Belangrijk voor Struisvogelboeren.

POCOCK'S ANTHELMINTISCHE (of worm) OLIE

IS een zeker en nooit feilend geneesmiddel tegen die gevaarlijke ziekten, die zoo dikwijls zoo noodlottig afloopen, zooals Wormen en Verstoppingen bij Struisvogels. Elke Struisvogelboer behoorde ten allen tijde een goeden voorraad bij zich aan huis te hebben, daar een enkele dosis een zieken Vogel bijna onmiddelijk zal genezen. De Eigenaars verkoopen dagelijks meer en meer van dit artikel. Duizenden bottels zijn reeds naar alle deelen der Kolonie verzonden, en in geen enkel geval heeft dit wonderlijk geneesmiddel, waar het op behoorlijke wijze aan de zieke Vogels gegeven werd, zijn goede uitwerking gemist. Van elke plaats waar ook de Anthelmintische Olie besteld is geworden, worden ons, zelfs ongevraagd, getuigschriften toegezonden, die getuigen van het groote voordeel en de groote voldoening, die het gebruik dezer Olie geven. Deze Olie is niet alleen een zeker geneesmiddel tegen Wormen en Verstoppingen, maar indien zij gedurende een maand aan gezonde Vogels wordt gegeven, zal zij deze ziekte zelfs geheel voorkomen. Wees voorzigtig geen ander geneesmiddel te gebruiken dan dit. Tal van klagten zijn ons ter oore gekomen van menschen, die er toe gebragt waren om andere medicijnen te koopen tegen Wormen en Verstoppingen, maar welke, in plaats van de Vogels te genezen, ze gedood hebben. Wij hebben tal van getuigschriften ontvangen, om welke wij nooit gevraagd hebben, en welke allen bij ons ter inzage liggen. Wij kiezen er slechts eenige ter publicatie uit. Iemand schrijft ons:—"Zend mij toch nog een dosijn bottels van uw Olie; ik moet bekennen, dat het een voortreffelijk geneesmiddel is." Iemand anders schreef:—"Het verheugt mij het agentschap voor den verkoop van uwe Anthelmintische Olie aan te nemen. Een enkele dosis redde 66n mijner Vogels, gewaardeerd op £80.

Het volgende verscheen in de *Argus* van den 17den April:—

EEN KOSTBAAR GENEESMIDDEL.—De heer J. H. MALAN schrijft uit Wellington aan de *Zuid Afrikaan*:—"Ik ben gedurende vele jaren een Vogelstruisboer geweest en heb verscheidene kostbare Vogels verloren, aan hetgeen men "Verstopping" noemt. Ik heb alle middelen te vergeefs beproefd. Onlangs hoorde ik van een nieuw geneesmiddel, de "Anthelmintische Olie," bereid door POCOCK & Co. Ik liet een flesch uit de stad komen en vond weldra gelegenheid de Olie te proberen. Een mijner Vogels krijgt de bovengenoemde ziekte. Ik gaf hen een half wijnglas vol en kort daarna loosde het dier eene hoeveelheid water en zand, zooals een Vogelstruismaag slechts kon bevatten. Daarna begon het weer te eten en bleek geheel genezen.

Elandskloof, distrikt Paarl, 21 Feb. 1880.

Den Heeren J. P. POCOCK & Co., Kaapstad.

WAARDE HEEREN,—Ik heb de eer u te berigten, dat uw "Anthelmintische Olie" meest werkdadig werkte, om die Vogels te genezen, aan welke ik de Olie toediende. Ik beschouw deze Olie als een uitstekend geneesmiddel en wanneer de aanwezigheid van Wormen, *voornamelijk van den Lintworm*, slechts *vermoed* wordt, dient een Dosis dezer Medicijn gegeven te worden, daar Struisvogels allen min of meer aan die kwaal mank gaan.

Ik ben, enz.,

D. J. PENNEY.

Klapmuts, 8 April 1880.

Den Heeren J. P. POCOCK & Co., Kaapstad.

WAARDE HEEREN,—De kracht van de "Anthelmintische Olie," die gij voorgeschreven hebt als een geneesmiddel voor Vogelstruisen, die aan ziekten lijden, veroorsaakt door Wormen, is ten volle bevestigd. Na een naauwkeurige proefneming met uwe Olie, ben ik blijde u de gunstigste getuigenis te verstrekken wat hare werking betreft.

Ik ben, enz.,

D. W. H. WESSELS.

Een heer (de eigenaar van 60 volwassen Struisvogels) deelt ons mede:—"Op een dag verleden week werd een mijner fraaiste vogels ziek, en 's nachts gaf ik hem eene dosis Croton Olie. Den volgenden morgen vond ik hem dood. In den loop van den dag werd een andere fraaie vogel ziek, en daar men mij aanbevolen had een proef te nemen met "POCOCK'S ANTHELMINTISCHE OLIE," gaf ik hem tegen den avond een volle dosis. Den volgenden dag gaf de Vogel teekenen van wezenlijke beterschap, en in den loop van weinige uren was hij weder volkomen hersteld. Ik ben zoo in mijn schik met den uitslag, dat ik nu een dosis wil geven aan elk mijner zestig Struisvogels."

Overton, 15 Julij 1880.

WAARDE HEEREN,—Ik heb groot genoegen u mede te deelen dat de bottel Anthelmintische Olie, die gij mij gezonden hebt, een mijner vogels aan welken ik de Olie heb toegediend, gered heeft. Het dier is nu in beter gezondheid en veel flinker dan het ooit te voren geweest is.—Ik ben, enz., T. W. LLOYD.

Deze Olie kan óf onmiddelijk van de oorspronkelijke en eenige ontdekkers, J. T. POCOCK & Co. Kortemarktstraat, Kaapstad, verkregen worden; óf bij J. S. ATKINS, Wellington; J. B. JOUBERT, Paarl; H. & D. HOME, Ceres; MULDER & SYMS, Amandelboom; IMMELMAN & Co., Worcester; L. ROSENBLATT, Calvinia; H. HENOCH, Lagesmith; L. G. POCOCK, George; FLEMING & MUDIE, Mosselbaai; FIELD & KING Oudtshoorn; D. WILSON, Prins Albert; J. MACKAY, Port Elizabeth; WETZLAR & HAMMERSCHLAG Oost Londen; EKSTEEN & Co., Napier; L. G. H. POCOCK, Clanwilliam; S. ANDERSON, Hoetjesbaai BARRY & NEVEN, Riversdale; J. BRITTAIN, Beaufort West; J. & A. MCGREGOR, Modderfontein GEBRS. HEROLDT, Murrayaburg.

In elke Buitenstad worden er Agenten gevraagd.

N.B.—Voor het gemak ter verzending per post wordt deze olie ook afgeleverd in capsules, die zeer gemakkelijk zijn om toe te dienen. De prijs is 9s. per dozijn capsules, waarvan één pil genoeg is voor een jongen vogel onder de zes maanden en twee voor oudere vogels.

De Dosis voor een volwassen Vogel is twee Eetlepels vol of een Half Kelkje 's avonds, hetzij als drankje of als pil opgemaakt met broodkruimels of zemels; voor Kuikens is de helft genoeg.

Verkocht in bottels, bevattende 12 VOLLE DOSES, voor 10s. per bottel, en alleen toebereid door de uitvinders,

J. T. POCOCK & CO.,

Pharmaceutische en Homœpathische Chemisten en Droogisten in het groot.

No. 6, KORTEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

N.B.—Zorg dat gij het echte artikel krijgt. Iedere Bottel heeft een label er aangehecht, met onzen naam en ons adres en de kurk is insgelijks bedekt met een strook met den naam er op van J. T. POCOCK & Co., Kaapstad.

☞ *De Bottel moet goed worden geschud, eer dat de Olie gebruikt wordt.*

Aan hen die Stoommachines gebruiken.

GEORGE FINDLAY & CO.,

Hebben steeds voorhanden:

Reuzelolie in Vaten, Blikken en Kisten
Machineolie in IJzeren Kannen, 1, 2, 5 Gallons
Crane's Patente Machineolie, om Kleppen, enz., glad te houden
Wrijvers voor Geslagen IJzer
Patent IJzerdraad, om IJzerwerk, Washers, enz., in te pakken
Koperen en Glazen Gladmakers
Patente Oliekannetjes, voor Kleppen
Katoen en Sponslaken voor Machinerie
Katoenen Garens, Seizing en Patent Pakgoed
Stoomkranen, Kleppen, Peilstokken, enz.
IJzerdraad Borstels, voor Stoomketel Buizen
IJzeren Buizen, ⅜ tot 2 duim, met toebehooren
Poetspoeder en Schuurdoek
Gespleten Lunspennen, IJzeren Washers
Gereedschappen voor Machinisten, van de beste qualiteit in groote verscheidenheid.

IJzerpakhuizen, Gravestraat.

ZWAVEL! ZWAVEL! ZWAVEL!

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen BRANDRAMS BLOEM VAN ZWAVEL in 180 lbs. Vaten en 100 lbs. Tonnetjes.

KOFFIE! KOFFIE!! KOFFIE!!!

En ontscheepen uit de "Poseidon," van Rio, 400 Zakken van huune gewone goede soort.

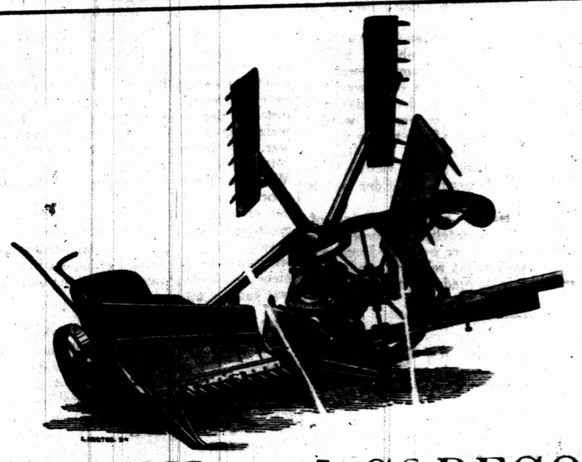
CEMENT! CEMENT!! CEMENT!!!

400 VATEN WHITE BROS. CEMENT.

En hebben steeds voorhanden een grooten voorraad van alle soorten van Kommenijswaren. Alles tegen de Laagste Marktprijsen.

J. G. STEYTLER & Co.

No. 28, St. Georgestraat.



HARRISON & MCGREGOR'S
BEROEMDE
ALBION MAAIMACHINES.

THANS voorhanden eene bezending van de bovengenoemde Machines bijzonder geschikt voor deze kolonie.

Deze MAAIJERS hebben in de laatste zeven jaren

Een Honderd Vier-en-Zestig Prijzen behaald.

Wat eenvoudigheid, sterkte en ligtheid in 't trekken aangaat, worden deze Machines door geene andere in de wereld geëvenaard.

Te verkrijgen met 4 of met 5 Harken.

R. M. ROSS & Co., Kaapstad,
Eenige Agenten voor de Albion Maaijers.

VERSCHE EN GAVE GELE MIELIES.

WILSON & GLYNN
LANDEN INU UIT DEN "LIVINGSTONE"

Een Lading Schoone Gele Mielies.

Zijn zijn tegen lagen prijs te koop, terwijl zij geland worden.

Magazijnen, in de Strandstraat, te Kaapstad.

DE GROOTSTE VOORRAAD
VAN
MEUBELEN,
IN ZUID AFRIKA
88, 90 en 92, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

D. ISAACS & CO.

HEBBEN aan het Publiek van de Kaapstad en de Buiten Distrikten te berigten dat zij hunne Gebouwen aanmerkelijk vergroot hebben tot betere plaatsing van hun uitgebreiden voorraad, welken zij gerust kunnen aanbevelen, daar alle Artikelen van goed droog hout gemaakt zijn, geschikt voor dit klimaat. De eigenaars, vele jaren lang dezen handel gedreven hebbende, en kontante koopers op de Engelsche Markt zijnde, zijn in staat om te verkoopen:—

GOEDE MEUBELS tegen merkwaardig LAGE PRIJZEN. Daarenboven zijn zij ook voornemens VOOR KONTANT GELD te verkoopen, hetwelk hen in staat stelt aan hunne klanten het volle voordeel van kleine winsten te geven, daar er niets toegegeven wordt voor KWADE SCHULDEN.

Een groot assortiment van in de kolonie gemaakte Meubels en Stinkhouten Stoelen altijd voorhanden.

Het Publiek wordt uitgenoodigd tot het komen zien van hunnen voorraad en het vernemen van de prijzen.

LET OP HET ADRES:

De Zuid Afrikaansche Meubelbazaar
88, 90, en 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

NB.—Op aanvraag zijn Geïllustreerde Catalogussen te verkrijgen, Prijs Drie Shillings, welk geld zal worden terugbetaald aan den Kooper van een of ander Artikel.

Duitsch Bier.

H. RUPERTI, St. Georgestraat, 55, ontscheept thans ex "Arethusa"

100 Kisten Uelzener Bier,

beste kwaliteit, 4 doz. quarts, die hij aanbiedt voor 10s. per dozijn

---

Stellenbosch, Pleinstraat.

DE Ondergeteekende heeft altoos voorhanden eene verscheidenheid van Klaargemaakte Zomer- en Winterkleederen, zoowel voor Mans als Kleine Jongens. Een overeenkomst met eenen bekwamen Snijder getroffen hebbende, kan men ook in zijnen Winkel fraaije Stoffen verkrijgen om Kleederen te laten maken. Ook kunnen Dames zich bij hem voorzien van vele noodige artikelen. Verder heeft hij altoos eenen goeden Voorraad van IJzerwaren voor den Landbouw en Ambachtsman, voor Huis en Keuken.

In vereeniging met bovengenoemde heeft hij ook eenen Boekhandel en allerlei Schrijfbehoeften. Verder zal hij ook met genoegen bestellingen ontvangen voor Boeken en andere artikelen, en altoos trachten de beste Stoffen tegen Billijke Prijzen na te houden.

W. J. DE KOCK.

LEASE OF TOLLS
For the Year 1881.

Piquetberg Divisional Council.

NOTICE is herby given that the farming of the undermentioned Tolls in this District will be put up for Public Competition in front of the Civil Commissioner's Office here on

Wednesday, 15 Dec. 1880,

AT 10 A.M., VIZ.,

The revenue of the Toll at Berg River Bridge
Do. do. Greys Pass,
Do. do. Wrench Bridge (24 Rivers).

The Contract to commence 1st January and terminate 31st December 1881.

Further particulars can be had on application to the undersigned.

GEORGE HENRY PARROTT,
Secretary.

Divisional Council Office,
Piquetberg, 30th November 1880.

Gedrukt bij Smuts en Hofmeyr, No. 11 Kasteelstraat, Kaapstad.